

# De Stem van Haspengouw

KATHOLIEK WEEKBLAD

GODSDIENST, VOLK EN VADERLAND

Affiches, enz., gedrukt bij den uitgever dezes blads, worden kosteloos als annonce ingelascht — Alle drukwerken worden er gratis opgesteld of vertaald volgens het geval.

AANKONDIGINGEN : 15 c. den drukregel. RECLAMEN : 25 c. — Lange of dik wijls te herhalenannoncen, per accord. Rechterlijke kroniek, volnissen, enz., 2 fr. den drukregel.

SINTE-LUTGARDIS' DRUKKERIJ  
HAMELSTRAAT, 13, SINT-TRUIDEN  
JOS. LEENEN  
Eigenaar-Uitgever van dit blad

Artikelen en mededeelingen vrachtfrij te zenden, vóór den Woensdag avond aan 't Redactiecomité van De Stem van Haspengouw, Hamelstraat, 13, te Sint-Truiden.

ABONNEMENTSPRIJS : 2,50 fr. per jaar, voorop betaalbaar. Het heele jaar door worden abonnementen aangenomen, voor 't zelfde welke tijdruimte, aan 5 c. per nummer berekend

## Politiek nieuws der week.

### Belgische uitvoerhandel.

De toestand is dit jaar niet schitterend : wij hebben in de 8 eerste maanden van 1913 voor 138 miljoen 707 duizend frank minder uitgevoerd dan in 1912.

Die vermindering is een gevolg van den Balkanoorlog.

Het is niet te verwonderen, dat groote werkhuizen, werklieden moeten afdanken.

### Belgen in den vreemde.

M. de Sadeleer, Staatsminister, is Zaterdag aan boord van den "Lapland" scheep gegaan in bestemming voor Haiti.

De gewezen voorzitter der Kamer werd naar Port-au-Prince geroepen als derde scheidsrechter in een geschil tusschen de Duitse Regeering en de inwoners van Haiti opgerez, wegens eene grensbepaling.

De twee partijen hadden zich op België, als zijnde onzijdig land, beroepen, en de Koning heeft M. de Sadeleer als derden scheidsrechter aangeduid.

M. de Codt, afdelingsoverste bij het Ministerie van Rechtswezen, werd benoemd tot rechtskundig raadshier bij het Ministerie van Buitenlandsche Zaken te Peking, China.

M. de Codt heeft reeds dergelijk ambt vervuld in Siam.

### De weldaden van het Kartel in Holland.

In Holland is het kartel gekozen : — de kartellisten hebben hard gespeculeerd op de nieuwe lasten welke het behoudsgesind Ministerie moest heffen om ouderdomspensioenen te kunnen geven.

No kondigt 't nieuw liberaal Ministerie, dat op de socialisten steunt, aan, dat het eerst en vooral noodig heeft de lasten te verhoogen.

Die lastenverhooging wordt teweeggebracht op de wijze zooals de socialisten het willen : belasting van het kapitaal en verhooging der erfenisrechten.

Maar zal dat genoeg zijn? Dat is de kwestie. De bijzondere kapitalisten, die reeds hard belast zijn, schijnen daarmede weinig in hun schik, zij verlaten meer en meer het land, zegt de liberale *Journal de Liège*.

Dat zijn de weldaden van het kartel!

### Hollandsche leening.

Als het Belgisch Gouvernement geld ontleende aan p. h. dan schreeuuden de geuzen moord en brand, dat het land om zeep ging.

Nu ontleent het liberaal Hollandsch Gouvernement geld aan 6 per cent en — onze geuzen roepen niet dat Holland om zeep gaat.

Ge ziet dus, dat het schreeuuden der geuzengazetten van weinig betekenis is, ze schreeuuden altijd tegen het Belgisch Gouvernement, omdat het katholiek is en om niets anders. Daarom ook schreeuuden ze in de woestijn.

### Socialistische ondervoorzitter in de Hollandsche Kamer.

Koningin Wilhelmina heeft den gekenden socialistischen hoofdman Troelstra tot ondervoorzitter der Kamer benoemd.

### Koning Constantijn van Griekenland te Parijs.

Koning Constantijn is Vrijdagmorgen uit Engeland naar Frankrijk vertrokken. Reizend in het strengst incognito, is hij Vrijdag te f. 15 ure te Parijs aangekomen.

Hij was vergezeld door luitenant-kolonel Levidoz, zijnen vleugel-adjudant. In de statie werd hij opgewacht door kolonel Boulanger, die hem verwelkomde in naam van president Poincaré.

President Poincaré heeft Zondag den Koning een bezoek gebracht, dat 40 minuten geduurd heeft. Het onderhoud was zeer hartelijk.

's Middags heeft hij den Koning in 't gebouw der Griekse legatie een noemnaal aangeboden, waaraan deelnamen Romanos, de Griekse gezant, de minister-president Barthou, de ministers Pichon en Etienne, en kolonel Boulanger.

Naar de *Temps* meldt, heeft Koning

Constantijn het grootkruis der orde van den Heiland aan MM. Barthou en Etienne verleend.

De Griekse pers is hoogst tevreden over de heildronken te Parijs en is van meening, dat de verklaringen van den Koning tot het minste misverstand zullen verdreven hebben.

De Fransche bladen echter melden dat de slechte indruk, door den heildronk, van Koning Constantijn te Berlijn uitgesproken, blijft voortbestaan en dat de ontvreedenheid in Frankrijk verre van opgeklaard is.

## Maatschappelijke werken.

Een paar weken geleden gaf de Heer Leon Bourgeois, gewezen Fransch Minister, in de Gentsche Tentoonstelling eene zeer merkwaardige voordracht over de internationale inrichting van het maatschappelijk vooruitzicht.

De voordrachtgever begon met vast te stellen, dat sedert 100 jaren het aanschijn der aarde is veranderd; dat de voorwaard en om iedereen zijn brood te laten verdienen, geheel en gansch zijn gewijzigd. Dat is eene waarheid welke door niemand zal bestreden worden, die min of meer weet hoe opvolgenlijk alle nijverheden van handennijverheden tot mechanie nijverheden zijn overgegaan.

Over 100 jaren nog was elke werkman een kleine patroon, die werkte als hij wilde en zooals hij wilde.

Tengevolge van de uitvindingen. — bijzonderlijk van de stoomkracht welke de ontwikkeling der machienen voor gevolg had, — werden de kleine patroons die enkel over de krachten van hun lichaam beschikten, door de fabrieken verdrongen; ze konden aan denzelfden prijs niet meer voortbrengen en moesten zich ook onder het juk der fabriek gaan buigen. De voorwaarden van hun dagelijksch brood te verdienen zijn voor den werker, voor den hoofdwerker zoowel als voor den handwerker, geheel en al veranderd.

Andere tijden andere zeden, zegt het spreekwoord, — zoo ook : als de voorwaarden veranderd zijn in welke het werk geschiedt, moeten ook de maatregelen gewijzigd worden ter beschikking van den werker.

Vroeger toen elkeen baas was, zorgde elk voor zijn eigen; — nu dat elkeen geen baas is maar ondergeschikte en niet meer voor zich zelven kan zorgen, moet er een organisme zijn dat voor die onmachtigen opreedt — dat organisme is de wet.

De nieuwere voorwaarden in welke het werk geschiedt, hebben voor gevolg, dat de werklieden blootgesteld zijn aan andere ziekten dan voorheen.

De lokalen in welke het werk geschiedt, laten somtijds veel te wenschen onder opzicht van gezondheid; onvoldoende verluchting; ongezonde uitwasemingen; te groote hitte, enz., maken dat de werklieden van sommige nijverheden blootgesteld zijn aan beroepsziekten en noodlottig aan werkongevallen — vandaar dat ziekenbeurzen en verzekeringen tegen werkongevallen ingericht zijn moeten worden.

Sommige bedrijven kunnen enkel in het goede seizoen uitgeoefend worden; vandaar de inrichting van kassen en verzekeringen tegen de werkeloosheid, want de werklieden moeten gedurende den tijd, dat zij, — buiten hunne schuld — niet werken kunnen, toch ook kunnen bestaan met hun huisgezin.

Door verschillende oorzaken vallen, — nu hier dan daar, — nu dezen dan genen zonder werk, terwijl de patroons van den anderen kant dienstboden of werklieden noodig hebben.

Vandaar de plaatsingsbureelen. In sommige streken of landen zijn werklieden te veel : elders zijn werklieden te weinig, de landverhuizing is er het gevolg van, maar deze is er nog ver af eene behoorlijke inrichting te hebben.

In alle landen, of ten minste in de voornaamste, is de wet tusschen gekomen, om de gezondheidsvoorwaarden, den arbeidsduur, enz., te regelen, om pensioenkassen voor den ouden dag, onderlinge bijstanden, verzekeringen tegen ongevallen, tegen werkeloosheid, enz., in te richten.

Maar dat alles is nog zeer onvolledig, omdat elk land op eigen hand werkt.

Dat regelen der arbeidsvoorwaarden heeft noodlottig weerslag op den prijs der

voortgebrachte artikelen : elk land vreesd den prijs te verhoogen, want dan kan zijne nijverheid niet meer mededingen met die van een ander land.

Men zal dan ook tot geen behoorlijken uitslag komen, indien al die inrichtingen niet gelijk zijn in alle landen.

Frankrijk, zegt de Heer Bourgeois, is bereid alle maatregelen van maatschappelijk vooruitzicht te nemen nopens ziekten, werkeloosheid, werkongevallen, werkonbekwaamheid, plaatsingsbureelen, landverhuizing, ouderdomspensioenen, op voorwaarde, dat de andere landen het ook doen.

In een woord : de wetten zouden moeten internationaal zijn.

Er is reeds eene internationale schikking nopens den arbeid van vrouwen en kinderen — waarom zou niet een internationaal akkoord kunnen tot stand komen op de andere gebieden?

Het is de betrachting der internationale commissiën der plaatsingsbureelen, der landverhuizing en tegen de werkeloosheid die hand in hand werken, dat doel te bereiken.

De Heer Bourgeois drukte de hoop uit, dat allen die het hart op de rechte plaats dragen, daaraan zullen medewerken.

Deze redevoering met groot talent, eenvoudig en duidelijk voorgedragen, heeft den grootsten bijval geogst.

F. G.

## LICHTSTRALEN.

De ouders hebben het recht eene godsdienstige opvoeding te eischen voor hunne kinderen. — *Wonderbare genezingen te Lourdes. — Goede trouw van geuzen en socialisten. — Overal pastoors. — Sport en anti-sport. — Veroverdlijkt hospitaal.*

De geuzengazetten spannen alle middelen in om te bewijzen, dat het godsdienst-onderwijs niet in de school zou moeten gegeven worden.

Dat kan hun gedacht zijn; maar andere menschen kunnen ook andere gedachten hebben.

Waarom zouden wij, katholieken, die het anders willen, ons moeten onderwerpen aan de onzijdigen, die de zeer, zeer kleine minderheid uitmaken.

Dat zij voor hunne kinderen scholen verlangen en krijgen waar men noch van God, noch van hemel, noch van hel, noch van engel of duivel sprékt -- goed!

Maar voor anderen ook scholen gelijk die anderen willen.

Elk zijne goesting. De officieele onderwijzers hebben eenen wensch geuit ten voordeele van de afschaffing van het godsdienst-onderwijs in de school.

De onderwijzers hebben daarin niets te zien. — Het is de zaak der ouders.

De onderwijzers, welke geen godsdienst-onderwijs willen geven, zullen in scholen gaan waar men er geen geeft — maar de ouders moeten vrij blijven scholen te hebben en te kiezen waar men onderwijs geeft gelijk zij — ouders — verkiezen.

\* \*

De *Daily Mail* is een Engelsch protestantsch dagblad.

Ten einde er meer over te weten heeft het zijnen geneeskundigen medewerker naar Lourdes in Frankrijk gezonden, om een onderzoek te doen nopens de genezingen die daar gebeuren.

Die medewerker, een geneesheer, vermeldt de groote verbeteringen welke de priesters Lynch en Kurnian van Meath aan hun gehoor hebben ondervonden.

Hij voegt erbij : De knobbelzieke knie van Grace Maloney; de verlamde leden van Michael Donarcy, zijn ziekten welke, volgens geneeskundige getuigschriften, sedert jaren duerden.

"De minder buitengewone gevallen, als deze van zieken welke, erg aangedaan, of beweegloos waren, zeggen veel verbeterd te zijn, sedert hunne aankomsten, zijn te talrijk om aangehaald te worden."

"Allen, geneesheeren of leeken, welke dezen morgen Lourdes verlaten, kunnen niet anders dan diep bewogen zijn door de onbetwistbare weldaden welke de zieken mogen verhoppen door de gewijde bron van Onze Lieve-Vrouw van Lourdes."

Wanneer zenden onze geuzenbladen eens een dokter naar Lourdes?

\* \*  
Over eenige dagen werd in Amerika een moord begaan door zekeren Tombs, die zich nog uitgegeven heeft voor katholieken priester.

Dat was een buitenkansken voor liberalen en socialist.

Maar het kwam weldra uit dat Tombs geen priester was.

Aan den aalmoezenier van het gevang heeft hij bekend, dat hij nooit priester is geweest; dat hij te Munchen, in Duitschland, zelfs veroordeeld is geweest op de klacht van den bisschop Keirstein, van Mainz, om onwettig het priesterschap te hebben uitgeoefend.

Daarbij, de katholieke geestelijke overheid van Trenton, in de Vereenigde-Staten, heeft hem weggezonden toen ze bevond dat hij geen priester is.

Die Tombs is dus een eenvoudige bedrieger geweest eer hij moordenaar werd.

Denkt ge, dat de geuzenbladen eene terechtwijzing doen? Ge kent ze beter, he? Ze doen niemendale!

\* \*

*L'Indépendance Belge* die veel van hare faam van ernstig blad heeft verloren, zegt dat er tegenwoordig overal veel pastoors te zien zijn.

Over 'nen dag of twee, werd er een hond te Brussel door een ruitje een poot verpletterd. Onder de toeschouwers was er onder anderen, zegt *L'Indépendance*, een... pastoor.

Laat ons aannemen, dat er daar op den oogenblik van het voorval een pastoor is voorbij gaan. Wat kan die pastoor daar aan doen?

We gelooven liefst, dat het *L'Indépendance* is die met eenen pastoor op den neus zit.

\* \*

Elkeen klaagt over de uitbreiding welke allerlei sport nu genomen heeft, te meer omdat veel sport in halsbrekerij is ont-aard.

De heer Leo Dupont, een der voornaamste sportmannen van België, zegt, dat men gelijk heeft tegen de overdrevene uitbreiding van het sport verzet aan te teekenen.

De jongelieden, zegt hij, ondergaan den invloed van het midden in hetwelk zij leven; dat leven is beweging en koortsachtig; alles moet rap en rapper gaan, naarmate de verkeerdmiddelen gemakkelijker worden en sneller gaan.

Maar iedereen wil er spoedig komen en kampioen worden van dit of van dat.

Sport is goed, om het lichaam te ontwikkelen en te versterken, om zich zelfvertrouwen in te boezemen; om zich koelbloedig te leeren houden en bedaard te handelen.

Aan sport doen is zich zelf leren bedwingen, aan anderen gehoorzamen, om in het leven te handelen naar den drang der omstandigheden.

Zoo zou het moeten zijn, zoo is het niet tengevolge van de verwilderde beoefening van hetgene men sport noemt, maar dat geheel anti-sport is.

\* \*

Te Jumet, gemeente van Henegouw, heeft het Geuzenbestuur het hospitaal veroverdlijkt: 't is te zeggen, men heeft de kloosterzusters vervangen door wereldlijke ziekendiensters, die uit Zwitserland komen.

Er zijn er acht, die elk 1080 fr. per jaar winnen boven den kost en inwoon, en er is een bestuurder die 2500 fr. trekt.

Daarbij is er nog een hovenier, eene strijker, een portier, meiden en keukenmeiden.

De Zusters-ziekendiensters wonnen 200 fr. per jaar boven den kost; een hunner was bestuurder, ze streken zelf en hadden zooveel meiden niet noodig.

Het katholiek blad *Le Rappel* van Charleroi heeft uitgerekend dat de wereldlijke dienst nu 18,000 fr. per jaar meer kost dan hij, door Zusters gedaan, zou kosten.

Maar als de kiezers van Jumet mannen naar het stadhuis zenden die op zulke wijze besluren, dan mogen ze niet klagen dat hunne lasten verhoogen, niet waar?

## Stads- en Provincienieuws.

Aan dit nummer is een bijblad.

### FAMILIE-CINEMA.

(Feestzaal der Katholieke Vereeniging, Minderbroedersstraat.)

Morgen Zondag en overmorgen Maandag **De Revolutie van 1830**, de *Geschiedenis der Belgische Onafhankelijkheid*, de groote succés-film der groote steden, in 3 deelen en 10 tafereelen.

Deze twee dagen : om 5 ure, Matinée, om 8 ure 's avonds, *Groote Galavertooning* met Vaderlandsch feest.

Prijzen der plaatsen.

a) Voor den Kring van Vermaak :

Tweede plaats, fr. 0.75. Voorbehouden, 1 fr. Eerste plaats, voorbehouden (galerij), fr. 1.25.

b) Voor andere personen :

Tweede plaats, 1 fr. Voorbehoud., 1.50 fr. Eerste plaats, voorbehouden (galerij) fr. 2.

Op de twee dagen om 10 ure, voor middag en om 2 ure na middag : *Kindervertooning* (algemeene inkomprijs 0.25 fr.).

Voorbehouden plaatsen zijn te bekomen morgen Zondag, tusschen 11 en 12 ure voor middag, ten bureeau van den Heer Henri Bonaers, secretaris, Minderbroedersstraat (Werkbeurs).

**Onze missionarissen.** — Verleden Maandag werd in de hoofdkerk, alhier, door den Eerw. Pater Emiel Goeyens zijne plechtige eereemis gezongen. Onze stadgenoot, de E. P. Ant. Demeer, hield een roerend gelegenheidssermoen. Gedurende de plechtigheid voerde de Gregorius' Kring eene indrukwekkende vierstemmige mis uit.

Heden is de E. P. Emiel Goeyens te Antwerpen, in bestemming voor Congo, ingescheept. Wij wenschen den moedigen zending eene voorspoedige reis, en eene kloeke gezondheid, en hopen dat zijn apostelswerk mild door den Hemel zal gezegend worden.

**Onderscheiding.** — Verleden Maandag behaalde *Jos. Boonen*, meubelmaker te Sint-Truiden en leerling van onze *Nijverheidsschool* (Diesterstraat), in den prijskamp der Academie te Hasselt drie eerste prijzen : eenen in teekenkunde, eenen in vakkunde en eenen in kunstgeschiedenis.

Onze hartelijke en welverdiende gelukwenschen!

### De Conincksvrienden.

#### TAALMINNEND GENOOTSCHAP.

Verleden Woensdag eindigde het 21<sup>e</sup> maatschappelijk jaar van het Taalminnend Genootschap *De Conincksvrienden*.

Lang reeds leeft en bloeit dat Genootschap tot eere der Vlaamsche zaak en tot genot en geestesverdeling van dezen, die alle veertien dagen een paar uren tijd vinden om een kijkje te gaan doen op het terrein van godsdienst, Vlaamsche Beweging, maatschappelijke leer, kunst, letterkunde en wetenschap.

Aardig mag het zeehten worden, dat *De Conincksvrienden* hier te stede zoo weinig bekend zijn. Dit komt wellicht hieruit voort, dat hooger leven en verstandelijk ontwikkelen in onze stad niet zoozeer worden op prijs gesteld en nagejaagd.

't Is jammer. Vele burgers zouden in den schoot van dat Taalminnend Genootschap hogere beschaving ondergaan en edel genot beleven aan de puike en meestal diepgeleerde voordrachten, die thans in zoo engen kring moeten aanhoord en gewaardeerd worden.

Het Bestuur doet een warmen oproep aan al dezen welke de Vlaamsche Beweging genegen zijn, en noodig: hen uit zich aan te sluiten bij *De Conincksvrienden*, om samen te werken tot zelfontwikkeling en tot het heropbloeien onzer schoone Vlaamsche Moedertaal.

In de jongstleden vergadering werd de Heer Alf. Duchateau, Bestuurder der Nijverheidsschool, voor de 21<sup>e</sup> maal tot Voorzitter herkozen.

Gansch het Bestuur werd behouden : als onder-voorzitter, M. Jos. Govaerts, Gemeenteraadslid; als schrijver, M. Frans Leenen; als schatbewaarder, E. H. X. Molhant; als leden, MM. Dokter B. Quintens, schepen der stad, en Doctor Edg. Poeters.

Vergadering. Woensdag, 1 October, om 8 ure 's avonds, in de Kathol. Vereeniging. Voordrachtgever : Leo Schalambourg. Onderwerp : *Vreugde? — Zingt!...*

**Gouden bruiloft.** — Maandag, zesden October aanstaande, vieren de echtelingen

SMETS-PAQUES, wonende in de Lepelstraat, alhier, hun gouden jubelfeest.  
De echtgenoot Smets, Pierre Jean, is geboren te Sint-Truiden, den 5 Juli 1837; zijne wederhelft zag alhier het levenslicht den 25 September 1845. Zij traden in den echt den 3 October 1863.

De twee oudjes zullen ten Stadhuis door de Gemeenteoverheid ontvangen worden.  
Wij wenschen hun van harte proficiat en nog talrijke jaren van gelukkig samen-zijn.

**Bevingen.** — Morgen Zondag, Uitvaart kermis: Om 3 ure, *Groote Carrousel te Paard*.  
Prijs: 50 frank.  
Inschrijving: 50 centiem.

**Zepperen.** — De huidige lokalen der gemeenteschool zijn te klein bevonden voor 't groot getal leerlingen, welke er thans de leergangen volgen. De Gemeenteraad heeft dan ook geen oogenblik gearzeld om de plans te doen opmaken voor een nieuw schoollokaal, welk zal ingericht worden volgens de laatste vereischten. Deze plans zijn door de Hoogere Overheid goedgekeurd geworden, zoodat binnen kort tot de openbare aanbesteding zal kunnen overgegaan worden.  
Nochtans, gezien het steeds toenemend getal leerlingen, zal 't moeilijk vallen te wachten tot de voltooiing der werken voor 't benoemen van een tweeden hulponderwijzer. Die benoeming, naar wij verneemen, zal eerstdaags op de dagorde van den Gemeenteraad gebracht worden.  
Al deze maatregelen zullen voorzeker veel bijdragen tot nog grooieren bloei van 't lager onderwijs te Zepperen, welk bij de Inspectie als een der beste aangeschreven staat, dank zij de bekwaamheid en de opoffering van 't onderwijzend personeel en de bezorgdheid der gemeenteoverheid.

**Montenaeken.** — In zijne aanspraak, tijdens de zowol gelukke jubelfeesten te Montenaeken gehouden, heeft Monseigneur Keessen den wensch uitgedrukt, dat te Montenaeken een gedenksteen zou opgericht worden om de helden van 1213 te vereeuwigen die door de bescherming van O.-L.-Vrouw van Steps zoo moedig het geloof in Haspengouw verdedigden.  
Mogen wij dezen wensch weldra vervuld zien.

**Hasselt.** — In een metaalwerkhuys te Hasselt, ontplofte een gasteoel. De mechanicien Lensen, 17 jaar, wonende te Achel, werd door een stuk ijzer in het hoofd getroffen en zoo erg gekwetst dat de ongelukkige na een paar uren vreeselijk lijden bezweek.

**Beverloo.** — In het kamp van Beverloo heerscht op dit oogenblik een ongewoon leven; 12600 soldaten zijn er in twee dagen tijds aangekomen.

De aankomsten geschieden met acht bijzondere treinen, komende van Leuven, Gent-Sint-Pieters, Brugge, Hasselt, Gent, Brussel en twee van Verviers.

En trein uit Brussel bracht een bataljon aan van het 9<sup>e</sup> linie, aangevoerd door majoor de Tilly.

Ieder der vier kompagnies telt gemiddeld 80 rekruten en 60 oud soldaten.  
De rekruten zagen er vroolijk uit. Het bataljon van het 9<sup>e</sup> linie is gelogeerd Zuid-Oost van het nieuw deel van 't liniekamp, schier op het uiterste gedeelte, nog al ver van het dorp, doch dicht bij de heide, van waar men een overheerlijk zicht heeft op het uitgestrekte plain, bezaaid met bosschjes tot aan Spikel-Spade, Hechtel en verder op.

Geheel het liniekamp is hervormd. In zes maanden tijds werden de instellingen verdriedubbeld en wanneer einde dees jaar al de voorziene veranderingen zullen verwezenlijkt zijn, zal het kamp van Bever-

loo als een model mogen genoemd worden. Overal is er drinkbaar water; het net der riolen is goed aangelegd.

De Heer Minister van Oorlog heeft den volgenden omzendbrief gezonden aan den bevelhebber van de derde krijgssom-schrijving:

« Na de aankomst in het kamp te Beverloo van de bataljons nieuwe soldaten die er tijdens hun krijgsonderricht zullen verblijven, zal het getal soldaten, in het kamp gevestigd, zeer aanzienlijk wezen.  
« Het is dus noodig besluiten te nemen aangaande de Zondagnis der soldaten.  
« Er zullen dus alle Zondagen en kerke-lijke feestdagen vier missen gelezen worden, welke de soldaten der vier legerkorpsen, beurtelings zullen mogen bijwonen.  
« Opdat alles in de beste orde geschiede, zullen de manschappen die verlangen de mis bij te wonen, door een of meer officieren vergezeld worden.  
« De bevelhebber der troepen te Beverloo zal hiertoe de noodige maatregelen nemen.

De anti-clericale pers bevat nu dagelijks uitvallen tegen dezen omzendbrief.

**Lanaeken.** — Zondag 11. heeft alhier met groote plechtigheid de inhuldiging van het vaandel der oud-soldaten plaats gehad.

Talrijke maatschappijen waren opgekomen en de stoet, waar het 11<sup>e</sup> linieregiment aan deelnam, was prachtig.

Kolonel Dusart, bevelhebber van het 11<sup>e</sup> linieregiment, overhandigde het vaandel. Deze kolonel hield eene Fransche rede waarvan bijna niemand een woord verstaan heeft. Na die rede riep een der toeschouwers: Leve de Koning! Leve de koninklijke familie! Spreek Vlaamsch!

Anders was het gesteld met de puike Nederlandsche rede van den voorzitter Dr Martin, die luideruchtig toegejuicht werd.

**Tramongeluk.** — Vrouw Ory, moeder van acht kinderen, wonende te Grandville, bij Borgworm, hoorde den stoomtram op Oreye fluiten, en merkte toen, dat haar jongste kind, 2 1/2 jaar oud, niet in huis was.

Zij snelde naar buiten en zag dat 't kind op de trambaan speelde, terwijl de trein in volle snelheid naderde. Zij liep er naartoe en greep het kind, maar het was te laat. Meder en kind verdwenen onder de locomotief.

Daar er geen materieel aanwezig was om de machien op te lichten, duurde het drie kwart uurs, eer de twee slachtoffers bevrijd waren.  
Beiden leefden nog, maar de moeder stierf onder de geneeskundige behandeling. Het kind werd naar het gasthuys gebracht.

**De Herfst en de korte dagen.** — Verleden Dinsdag om 3 ure 53 m. na middag is de Herfst begonnen. De zon, die reeds den 18 Juni langzamerhand ons hare stralen begon te onttrekken, zal van nu tot den 18 December ons nog steeds meer en meer den rug draaien.

Deze maand korten de dagen 2 uren 2 m., in October 1 uur 49 m., in November 1 uur 19 m. en in December 0 u. 22 m.

**Voor de kleine burgers.** — Op het dezer dagen te Gent gehouden Congres van den middenstand werd er gezegd en herhaald, dat de kleine burgers zelven niet genoeg — dat is: niet in voldoende groot getal — de handen uit de mouwen steken.

De kleine burgers vormen eene talrijke klas zowol in den buiten als in de stad — maar toch vooral in de steden.

Waarom hebben niet alle patroons van denzelfden handel en hetzelfde ambacht hunne gilde of syndicaat?

Men heeft het gezegd op het Congres: omdat te veel kleine burgers onverschillig

terlingen te verjagen. Dit toch lezen wij in een brief door schouten en burgemeesters, na de inneming, aan den Prinsbisschop gezonden en waarin zij schrijven, dat: « duer toedracht, impressien, bijstand ende versoekce van sommige quaetwillighe ende seditieuse inwoenderen der zelfver stad, des princen van Araengien krijvsvolck middel gevonden heeft der voerscreven stad te ouercomen. »

Het verschijnen van het leger vóór de Brusthempoot was dan ook het sein tot twist en tweedracht onder het volk. De talrijke hervormingsgezinden, geholpen door Willem's spionnen, spoorden tot de overgave aan. Zij beweerden, dat het eene vermetelheid was, zulk een machtig leger weerstand te willen bieden. Daarbij de Prins van Oranje was geen vijand, hij had het slechts tegen den Koning van Spanje en deze was hun heer niet. Ten anderen de Prins had beloofd, dat de burgers niets van hem zouden te lijden hebben; de geheime afgevaardigden herhaalden op alle tonen, dat geen enkel burger kwaad noch leed zou geschieden, indien de sleutels der stad naar het vijandelijck kamp werden overgebracht. De kloosters en kerken, de hervormingsgezinden moesten het bekenen, zouden geplunderd worden, maar mocht men om wille van enkele geestelijken het leven, have en goed van alle burgers aan eene onvermijdelijke verdelging blootstellen?

De katholieke bevolking aan den anderen kant, rekende het zich ten plicht de beschermster te zijn van de geestelijken, de kloosterlingen van de twee geslachten die in de stad gehuisvest waren, tevens de vrouwen en onderlingen, de dorpelingen, die vóór het al verwoestende leger gevluht waren en betrouwend op de grachten, de muren en de vestingen, zich in de stad verschoolen hadden. De katholieke bevolking antwoorde dan ook, dat Willem van Oranje de vijand was niet alleen van den katholieken Koning, maar ook van den katholieken godsdienst, dat men de vertegenwoordigers van dezen niet mocht blootstellen aan den smaad van die verwoes-

telingen, en men, om getrouwt te blijven aan zijn heiligen plicht, niet alleen tegenover God maar ook tegenover humane wettige grondheeren, den abt en den prinsbisschop, de poorten kost wat kost moest gesloten houden. De stad was ten anderen sterk genoeg, de vestingen waren ten prijze van vele onkosten hersteld geworden, de levensmiddelen ontbraken niet, tucht en eendracht waren voldoende om den vijand te beletten over de wallen te komen. Ook zou de Hertog van Alva niet toelaten, dat onder zijn oogen eene stad, den Koning aanhankelijck, verdelgd werd.

Die verdeeldheid heerschte niet alleen onder het janhagel, dat het meeste hervormingsgezinden telde, maar ook de gegode burgerij en zelfs de voornaamste ingezetenen van de stad, als bij voorbeeld: Dekens van de ambachten en gilden. Niettegenstaande dit alles, bleef het Magistraat krachtig bij zijne weigering, toen Willem een ander maal de stad opsiechte. Doch met meerderheid der stemmen werd in de gilden vastgesteld, dat men het leger van den Prins van Oranje den vijand doortocht moest verlenen, zowol men het aan de Spanjaards gedaan had, toen deze naar de oevers van de Maas getrokken waren. Dit besluit van de gilden moet machtig bijgedragen hebben tot het losbreken van het oproer dat de hervormingsgezinden en Willem's mannen sedert enkele dagen op alle mogelijke manieren hadden voorbereid.

Ingelicht over den toestand, — waarschijnlijk door zijn luitenant, Philip de Marbais, heer van Louverval, die als hoofd van de geheime afgevaardigden in de stad vertoefde en zijn intrek had genomen in de afspanning, *De Arend*, (op de Groote Markt, waar thans Mevrouw Ulens woont) — zond Willem den Graaf van Hoogstraeten en den heer van Lummen, twee zijner legeroversten, om met de burgemeesters te onderhandelen.

Weigerden deze die afgevaardigden te woord te staan, of was juist op dat oogenblik

het Belgisch Gouvernement voor 1915 den aankoop zal doen van 27.000 paarden.

— *Eene erfgename van Leopold II.* — De *Main* van Parijs geeft het volgende zonderlinge nieuws:  
« Terwijl de dochters van Koning Leopold reeds zowel moeite hebben om in 't bezit van het vaderlijk erfdeel te komen, meldt zich eene nieuwe mededingster op het onverwacht aan.  
« Eene depeche uit Budapest aan de Berlijnsche bladen meldt dat eene vrouw Hagedus, echtgenote van eenen mijnbouwer in Hongarije, hare rechten doet gelden op de nalatenschap des Konings. Zij beweert te spruiten uit het Coburgsche Huis en is bereid met documenten haren eisch te staven.  
« Een der meest gekende advocaten van Budapest heeft de verdediging harer belangen op zich genomen.  
« Men mag hier uit opmaken, dat vrouw Hagedus denkt het middel te hebben gevonden om geld te slaan. »

— *Een record.* — Uit Luik wordt gemeld, dat M. en Mevr. Victor Gulikers-Maquinay, woonachtig te Beyve, Zondag aanstaanden den 65<sup>e</sup> verjaardag van hun huwelijck vierden.  
Zij trouwden te Luik den 28 Sept. 1848. M. Gulikers, gewezen wapenfabrikant, gewezen consul van Perzië, is 87 jaar oud en zijne vrouw 89. Beiden zijn van Luik geboortig.

Zij zijn reeds achtmaal overgrootouders.  
— *Landloopers in België.* — Uit een rondschrijven van het Departement van Rechtswezen blijkt, dat er einde 1911, te Merxplas, 5,417 landloopers opgesloten waren. Op dit aantal trof men er slechts 4000 aan, die voor de eerste maal in de kolonie werden opgesloten.

Van de andere waren er 3,799, of meer dan de twee derden, die er ten minste voor de vijfde maal werden heengebracht.  
Het zijn dus daar landloopers van beroep en uit ondervinding blijkt, dat eens dat de zucht naar landlooperij in den man zit, het zeer moeilijk, zoo niet onmogelijk is, die neiging uit te roeien.

Alleen het vooruitzicht van eene langdurige opsluiting in een aard die mannen eenige vrees in te spreken. Het Departement raadt dus aan, wat de vrijstelling van landloopers betreft, eene schifting te doen tusschen dezen die vatbaar zijn voor verbetering en degenen die van de landlooperij een beroep maken.

— *Aardappelhandel.* — Gedurende de zes eerste maanden van dit jaar heeft België 57.205.000 kil. aardappelen in- en 128.458.588 kil's uitgevoerd.  
In 1912 bedroeg de invoer 65.114.849 kilo's en de uitvoer 104.212.000 kilo's.  
In 1911 was de invoer 115.996.201 en de uitvoer 55.906.922 kilo's.

Er is dus eene merkeijckrijzing in den uitvoer — terwijl de invoer in nog grootere mate vermeerderde.

**VERVIERS, 22 Sept.** — Te Pepinster wandelde een stalknecht met den volbloedhengst van M. Grisar over den weg door het bosch van Tancrémont, toen het dier plotselings schrikkend door het voorbijloopen van eenen reebok, op hol ging en met den kop tegen eenen boom liep en dood viel. Het dier was 25.000 fr. waard.

— *De vrouw verandert dikwijls,* maar nooit met hare kuffie, want zij gebruikt altijd de uitmuntende Cichorei der Frappisten Vinct.

**CHARLEROI, 22 Sept.** — Zondag is de algemeene werkstaking op de buurtspoorwegen van het Centrum uitgebarsten. Zij omvat eenen grooten kring, inbegrepen alle elektrische trams der streek, zoodat het ongemak vooral op de werkdagen zeer groot zal zijn, wegens het aanzienlijk vervoer van arbeiders. De maatschappij van buurtspoorwegen doet het onmogelijke om den toestand te redden en heeft een deel van het stakende personeel door mannen

de al lang broeiende opstand losgebroken, dit weten wij niet, doch zeker is het, dat de hervormingsgezinden één der burgemeesters gevangen genomen en met geweld naar Brusthempoot gedreven hebben.

Tot nu toe werd verteld en als waarheid aangenomen, dat Jan a Speculo, of Jan van den Spiegel, destijds burgemeester, in eigen persoon de Brusthempoot opende en de sleutels aan den vijand overhandigde; terwijl zijn collega, Goris van der Masen, langs eene andere poort der stad ontvluchtte. Dit valt moeilijk aan te nemen. Immers, had Jan a Speculo zoo gehandeld, dan zou hij evenals de andere hervormingsgezinden eene veroordeeling opgelopen hebben vanwege het Tribunal der Inquisitie, dat na de inneming te Sint-Truiden, op bevel van den Prinsbisschop ingericht werd. Jan a Speculo nu is niet vóór dat Tribunaal gedaagd geworden, integendeel, hij is burgemeester gebleven tot den vervaltijd van zijn mandaat toe, en als burgemeester is hij zelfs een der rechters geweest van dat Tribunaal.

Het is dus onmogelijk aan te nemen, dat Jan a Speculo hervormingsgezind was. Ten anderen het feit, dat hij deel uitmaakte van het Stadsbestuur, geeft ons het recht te besluiten dat hij katholiek was en als dusdanig bekend stond. Immers, niemand mocht als burgemeester, raadslid, enz., aangesteld worden, of hij moest onder eed bevestigen, het Rooms-katholiek geloof te belijden. Werd iemand van den Gemeenteraad hervormingsgezind vóór den vervaltijd van zijn mandaat, dan werd hij onmiddellijk afgezet en zelfs uit de stad verbannen; zoo Jan Vreven en Steven Grevén, den 9 Mei 1564.

Legende dus, dat a Speculo een aanhanger was van Willem den Zwijger, legende ook, dat hij in eigen persoon de Brusthempoot zou ontlossen hebben.

De inneming toch wordt ons breedvoerig verteld in een onuitgegeven document, waarin de verklaringen gebeekt staan van Aert (Arnold) van den Laeck, die den 4 Decembar

1568 voor het voormeld Tribunaal verscheen. Deze Aert van den Laeck, waarschijnlijck verze van stiel, woonde aan de kerk van Sint-Gangulphus, dicht tegen de wallen van de stad. Hij moet een tamelijck goede opvoeding genoten hebben, want niet alleen drukt hij zich met veel gemak uit, maar hij kent daarenboven nog Fransch en Fransch-kundigen komen naar hem om Fransche brieven te laten vertalen. Als voorman van de hervormingsgezinden bekend, werd Aert ook ten laste gelegd, dat hij een der aanleiders was geweest van den opstand, oorzaak van de inneming. Hij is dan ook ter dood veroordeeld en reeds vóór den 20 Decembar 1568, te Sint-Truiden, gevierendeeld en onthoofd geworden.

In zijne verklaringen noemt Aert vele kopstukken van de hervormingsgezinden, onder anderen Jan Cassen, Philips van Stapel, Baftis en Frans van Heer. — In het huis van dezen hielden zij vergaderingen. — Jan Putzeys, Hendrik van Herckenroef, Jannes Gheerincx, Jan van den Creyff, Willem van Brucken, l'auwels en Machiel van Schoere, Waelraue van Elsloye, Claes Bergans, Jan Vreven, Van Meylen, Herman van Langhiel.

In het voorbijgaan zij opgemerkt, dat vele van de voorgenoemde personen deel uitmaakten van die voornamste families, die het Dekenschap van het een of ander ambacht als een erfelijck waardigheid konden beschouwen.

Van de Sint-Truidenaars, die bij het leger van den Prins van Oranje ingelijfd waren, citeert Aert vooreerst zich zelf, dan Hans Mentemans, Lambrecht Danoy en Peeter Piccaerts.

Aert vertelt in bijzonderheden, hoe de stad ingenomen werd, en zijn verhaal stelt onweerlegbaar vast, dat Jan a Speculo niet in eigen persoon de poort geopend heeft.

Volgens hem bevonden zich in de stad talrijke burgers die den Prins van Oranje zeer genegen waren en zijne komst met ongeduld verbeidden, hopende, dat hij de geestelijken

tegenwoordig in de stad

van Brussel en andere lijnen kunnen ver-

wangen. De oorzaak schijnt dat aan zekere watten loosverhooging tijdelijk werd geweigerd, omdat hun stroomverbruik boven het normale ging. Men denkt spoedig tot een vergelijk te komen.

— *Dorpswraak.* — Een herbergier van Rochefort had Donderdag een jongen van 18 jaar eene rammeling gegeven, zoodanig dat de vrienden hem uit zijn handen moesten halen. De jongeling, Guelle genaamd, was nog al erg gek wetst.

De vrienden van het slachtoffer, woedend omdat de herbergier in vrijheid was gelaten, kwamen Zaterdag avond voor de herberg manifesteeren, zoodat de gendarmerie moest optreden en de bende uiteen drijven.

Maar Zondag werd het erger. De be-toogers, meer dan 2000 in getal, overmeesterden de gendarmes, doorliepen de straten, voorzagen zich van steenen en bombardeerden het huis, zoodanig dat er meer dan eene wapenlading in en rond het huis lagen.

De meubelen werden buitengedragen, op eenen hoop geworpen, met petrool begoten en in brand gesteken. Kortom, het was eene verwoesting in regel.

De gendarmerie, die versierkt was, moest met eene charge te paard, de menigte uiteen jagen. Het tooneel duurde heel den nacht.

Maandag kwam het Parket en twintig nieuwe gendarmes.

De burgemeester heeft dan Maandag-avond de samenscholingen verboden en de herbergen ten 8 ure doen sluiten.

— *Muilplaag.* — Een zeer slecht nieuws komt ons uit de boschstreken toe. Hertén, reebokken en hinden onzer Ardennen zouden door de muilplaag angetast zijn. De plaag zou zich zelfs hebben overgezet op hazen en konijnen.

Het staat vast, dat er daar voor den Belgiechen veestapel een groot gevaar bestaat en ingrijpende maatregelen zich opdringen.

Voor het jachtvermaak van eenige bij-zonderen moeten de landbouwers en de Schatkist geen gevaar loopen, honderd-duizenden te verliezen.

— *De luchtvaarder Garros vliegt over de Middellandsche Zee.* — De luchtvaarder Garros is erin geluk te Middellandsche Zee met zijn vliegtuigel over te steken.

Hij vertrok Dinsdag morgen van de Azurenkust en landde in den namiddag op de kust van Tunisie.

De vrienden van Garros hadden al het mogelijck gedaan om hem van zijn roeke-loos voornemen af te brengen, doch niets baatte.

Hij weigerde zelfs de medehulp van het zeezezen.

« Ik wil, zegde hij, vrij zijn in het verkiezen van den dag voor het uitvoeren van het waagstuk, en overigens de hulp van een zeeschip dat 40 mijlen per uur aflegt is zeer onzeker, wanneer het een vliegtuigel moet verzegelen, dat eene snelheid heeft van 120 kilometers in het uur. Daarbij ik heb volle vertrouwen in het welslagen mijner proefneming. »

M. Louis Barthou, voorzitter van den Franschen Ministerraad, stuurde aan Garros het volgend telegram: « Ik ben gelukkig u mijne gelukwenschen aan te bieden voor het prachtig en stoutmoedig heldens-tuk dat gij hebt volvoerd. Het vereert tegelijck uwen persoonlijck moed en de Fransche vliegkunst. »

— *Kostbare slieren.* — Er wordt thans te Palermo, eene voorstad van Buenos-Ayres, eens tentoonstelling van fokvee gehouden, waarop de schoonste dieren van Europa prijken.

De stier, die met den eersten prijs be-kroond werd, vond een koper voor 170.000 fr.; de tweede prijs ging van de hand aan 100.000 fr. en de derde aan 90.000 fr.

DE INNEMING  
van de STAD SINT-TRUIDEN  
in 1568 door WILLEM DEN ZWIJGER.

(Lezing gehouden door den Heer D<sup>r</sup> AUG. KEMPENEERS, den 20 Oogst laatstleden, op *De Conincksvrienden*).

(2<sup>e</sup> Vervolg).

Na uit Tongeren een tweede maal aan het Magistraat van Luik geschreven te hebben, verliet Willem de stad den 11 en trok naar Leuven, waar hij tot den 14 vertoefde. Daar ontving hij den 12 het antwoord van de Luikenaars, die bij hunne afwijzing bleven; daar ook werd zijne achterwaert aangevalpen en gansch verslagen door den Hertog, die hem ruim 600 doodde en meer dan 100 wagens ontnam, beladen met kelken en ornamente in kerken en kloosters geroofd. De Prins van Oranje richtte zijn leger dan langs de groote heerbaan naar Sint-Truiden en sloeg zijn kamp op in de vlakten van Gelmen. Ziende dat zijne soldaten uit gebrek aan levensmiddelen rechts en links uiteenliepen, zond hij afgevaardigden naar Sint-Truiden, om den vrijen doortocht te vragen, belovend zich niet langer in de stad op te houden dan het hem noodig was om de vereischte levensmiddelen aan te koop. Het Magistraat weigerde, sloot de poorten der stad en liet den omtrek bewaken. De Prins van Oranje brak zijn kamp op te Gelmen, waar de Hertog van Alva hem ten anderen gevolgd was, en zakte op Sint-Truiden af. Immers, hij wist, dat het hem niet al te veel moeite zou kosten om de stad in te nemen, wijl afgezanten van de Sint-Truidensche hervormingsgezinden, — ten ten getalle van 300 a 400, — alsmede enkele Sint-Truidenaars die bij zijn leger ingelijfd waren hem aangeespoord hadden om naar hunne stad te trekken, er de kloosters en kerken te vernielen, geestelijken en kloos-

# —ACTIS IS DE BESTE SIGAAR—

— Sigaren. — Kan men eene sigaar beoordelen zonder ze te rooken? Sidney Brooks, een Engelsche schrijver, heeft in opdracht van de Times, de sigarenfabrikatie op Havana bestudeerd, en hij beantwoordt op grond van zijne opgedane ervaring, deze vraag ontkennend. Al de theorieën en middeltjes, zoo schrijft hij, waardoor men de waarde van eene sigaar wil vaststellen voordat men ze gerookt heeft, zijn niets waard. Volstrekt onjuist is de meening van gewone rookers, die een donker dekblad op eene zware en een licht dekblad op eene lichte sigaar zou wijzen. De kleur van de sigaar heeft daarmee niets te maken. Het is ook geheel doelloos in eene sigaar te knijpen of er aan te rijken; dat geeft hoegenaamd geen betrouwbare uitkomsten. Wie zich wil verlaten op kleur en stevigheid van de asch, zal ook bedrogen uitkomen, zegt hij verder; de beste Havana's branden niet met witte, maar met staalgrijze asch, die bovendien tamelijk gemakkelijk loslaat. Vlekken aan eene sigaar betekenen niets, met het oog op goede of slechte kwaliteit. Of de sigaar droog of vochtig is, dat is ook maar eene kwestie van mode. De Amerikanen houden van vochtige sigaren, de Engelsen meer van droge. Het voornameste is, dat eene Havana-sigaar de gevolgen van de « zeeziekte » gedurende het transport te boven is.

Uiterlijke teekenen voor de kwaliteit van eene Havana bestaan er niet; men moet ze rooken.

kleine handjes, juffrouw. Ik geloof dat als gij geeuwt, gij uwe twee handen voor uwen mond moet houden.

— Passend. —  
Ik zou gaarne eene spreuk op mijn geweer doen graveeren, zei Dingen. Wat zou zoo al het best zijn?

— Wel, gezien uwe behendigheid, zoudt gij kunnen zetten: « Leven en laten leven... »

Vele menschen zijn als sommige boeken: hun titel is niet in overeenstemming met hunnen inhoud.

— Zeer gepast. —  
Een bekende gierigaard gaf aan eenen ondeugenden bengel een stuk koek, dat deze wikkeld in eene op tafel liggende gazet.

— Lieve hemel, riep de vrek, ik heb het nog niet gelezen.  
— 't Doet er niet toe, antwoordde de andere, als gij iets geeft moet het in de gazet.

De ontmoediging is de toring der zielen.  
EPICURES

burgerlijke stand der stad Sint-Truiden  
Aangiften van den 20 tot den 26 Sept. 1913.

GEBOORTEN.  
Mannelijk: 4. — Vrouwelijk: 3.  
OVERLIJDENS  
Lafosse, Maria-Christina, 51 jaar, echtgenoot van Meers, Theodoor.  
Kinderen onder de 7 jaren: 2.

MARKTPRIJZEN  
SINT-TRUIDEN, den 27 September

Tarwe, de 100 kil.	fr. 18.50
Koren, 100 "	" 16.50
Erwer, 100 "	" 17.50
Gerst, 100 "	" 19.00
Aardappelen, 100 kil.	fr. 6.50-7.00.
Boter, het pond fr.	1.50-1.60.
Eieren, de 4 fr.	0.56.

Op de markt van heden Zaterdag waren te koop gesteld: 84 hoornbeesten, 129 varkens, 573 Loopers, 1429 speenvarkens.

STAD SINT-TRUIDEN.  
NIJVERHEIDSSCHOOL.  
Diesterstraat.

De Nijverheidsschool heeft voor doel den jongen ambachtsman de technische kennis mede te deelen, welke hij in een gewoon werkhuis niet kan verkrijgen, en welke nochtans onontbeerlijk is om ontwikkeld vakman te worden; in de Nijverheidsschool worden de leerlingen ook voorbereid tot verscheidene openbare examens van technische aard.

Het leerprogramma omvat: teekenkunde, rekenkunde, vakkunde, meet- en stekkunde, werktuigkunde, natuurkunde, electriciteit, weerstand van bouwmaterialen, gezondheidsleer, driehoekmeetkunde, nijverheids-huishoudkunde, Nederlandsch en Fransch.

Zij heeft week- en zondagleerangen, ieder met vierjarigen leertijd. De weekleerangen worden gegeven 's avonds van 6 tot 8 of van 7 tot 9 ure; de zondagleerangen zijn ingericht voor de jongelingen, die in de week de school niet kunnen bijwonen, zij worden gegeven elken Zondag van 8 tot 11 ure.

Elken Zaterdagavond wordt een bijzondere leergang van electriciteit gegeven. Om als leerling aanvaard te worden, moet men minstens 13 jaar oud zijn en volledig lager onderwijs genoten hebben.

Het onderwijs is kosteloos, doch de leerlingen betalen een inschrijvingsrecht van 2 fr., dat op het einde van het schooljaar teruggegeven wordt.

De weekleerangen beginnen, Donderdag, 2 October, de zondagleerangen, Zondag, 5 October.

De leerlingen kunnen zich van heden af laten inschrijven bij M<sup>r</sup> A. DUCHATEAU, Bestuurder.

De Voorzitter van den Beheerraad,  
CL. CARTUYVELS.

VAKONDERWIJS  
der Aalmoezeniers van den Arbeid  
te Sint-Truiden.

Theoretische en praktische opleiding tot Diamantbewerker, Draaier, Paswerker, Electricien-Monteerder, Smid, Model-schrijnwerker, Model-schrijnwerker, Teekenaar.

Het leeraarskorps bestaat uit specialisten!

Werkplaatsen en werkhuisen volgens de laatste eischen!

De cursussen duren drie jaar.

Iederen dag, van 9 tot 12 ure, worden inschrijvingen opgenomen.

Heropening der klassen, 22 September.

Op aanvraag worden gratis prospectus- en gegevens.

Alle dagen mag men de werkplaatsen bezoeken.

(Wordt voortgezet).

STAD SINT-TRUIDEN.  
TEEKENSCHOOL.  
SCHOOLJAAR 1913-1914.

SCHOOLPROGRAMMA.  
De leergangen worden gegeven alle dagen, 's Zondags en 's Maandags uitgezonderd, en bevatten:

1. Voorbereidende afdeling. — Van 6 tot 8 ure.
2. Afdeling voor ambachtsmannen, schrijnwerkers, smeden, loodgieters, steenkappers, enz. Van 7 tot 9 ure.
3. Afdeling voor 't Kunstleeken. Van 6 tot 8 ure.
4. Afdeling voor Opziemers van Werken, Teekenaars en Bouwkunst. — Van 7 tot 9 ure.
5. Afdeling voor Boetseerders en Beeldhouwers. — Van 8 tot 9 ure.

Inschrijving — De inschrijvingen worden genomen alle dagen bij den Heer Bestuurder, M. G. GOVAERTS, ingenieur-bouwkundige, Statiestraat, 8; of op Donderdag, 2 October, om 6 ure 's avonds, in het lokaal der School, Abdijstraat.  
Namens den Beheerraad:  
De Voorzitter,  
H. GOFFIN.

MUZIEKSCHOOL  
(Kapel van 't voormalig Stadscollege).  
SCHOOLJAAR 1913-1914.

De leerlingen, ook zij die reeds eenen cursus gevolgd hebben, die verlangen de lessen der school bij te wonen, kunnen zich laten inschrijven in het lokaal, Ouden Steenweg: de juffrouwen, Donderdag en Vrijdag, 2 en 3 October, telkens van 11 u. tot halfeen; de jongens, Zaterdag, 4 Oct., van 11 ure tot halfeen en van 4 tot 5 ure.

Voor de Notenleer is het getal aan te nemen leerlingen onbepaald.

In het belang der studiën voor speeltuigen is het getal leerlingen beperkt, in verhouding der lesuren bestemd voor ieder instrument.

De Bestuurder,  
K. BEHN.

Studie van M<sup>r</sup> COEMANS, Notaris te Sint-Truiden.

VERKOOP  
van een BOUWLAND,  
te Sint-Truiden.

Maandag, 29 September 1913, om 10 ure voor middag, ten kofie-huize van M. Charles Boonen, aan de Dietersche poort, te Sint-Truiden, zullen de Heeren Bestuurders van Onze-Lieve-Vrouwekerk van Sint-Truiden, publiek en ten meestbiedend door het ministerie van den Notaris COEMANS verkoopen:

Gemeente Sint-Truiden.

Bouwland, groot 1 hectare 74 aren 40 c., (40) in « Pawtjveld », sectie A, n. ex 306A. reene de familie de Moffits en de Heeren Cuyper-Knapen en Moria, en door den veldweg gescheiden van M. Reard-Ghyssens.

Dit Bouwland zal in massa en in vier loten te koop gesteld worden:

- Lot 1. — 43 aren 60 c. (10) tegen Cuyper-Knapen.
- Lot 2. — 43 aren 60 centiare (10) tegen voorgaande.
- Lot 3. — 43 aren 60 centiare (10) tegen voorgaande.
- Lot 4. — 43 aren 60 centiare (10) tegen voorgaande.

Aan te slaan: na den Oogst 1913.

Het Plan berust ten kantore van voornoemden Notaris ter inzage van de belanghebbenden.

STUDIE VAN M<sup>r</sup> WILLEMS, Notaris te Sint-Truiden.

BIJ STERFGEVAL.  
OPENBARE VERKOOP  
van jonge

Fruitboomen, Doornehaag, Sieraad- en andere Planten, Rozenstruiken,  
wassende te Sint-Truiden.

Maandag, 13 October 1913, om 9 ure voor middag, te Sint-Truiden, Dietersche poort, in de weekertjen van wijlen M. Henri Vandergeten, in leven hovenier te Sint-Truiden, zullen zijne kinderen door den Notaris WILLEMS, van Sint-Truiden, openbaar en ten meestbiedend verkoopen:

1. Ongeveer 10.000 wilde afgegriffelde, gegreffelde en ongegrefelde Appel, 'Pere, Kerse, Pruime- en Perzikboom'n (2, 3, 4, 5 en 6 jarige) van alle soorten en allereerste hoedanigheid. Alles te koop te stellen in loten van dezelfde soort.
2. Ongeveer 16.000 afgesneden 2 en 3 jarige doornebaagplanten.
3. Eene schoone collectie prachtige rozenstruiken.
4. Een groot getal sieraad- en andere planten, te lang om te melde.

Vergadering om 8 1/2 ure juist, ten kofie-huize van M. Charles Boonen, Dietersche poort.

(Zie de plakchriften).

STUDIE  
van M<sup>r</sup> WERNER GOETSbloets,  
Notaris te Hasselt.

OPENBARE VERKOOP  
van allerschoonsten Boomgaard.

Maandag, 6 October 1913, om halfdrie na middag, te Sint-Truiden, ten drinkhuize van den heer Clément Vanstraelen, in den « Capucienbaard », Bussthemstraat, zal Meester WERNER GOETSbloets, Notaris te Hasselt, openbaar en ten meestbiedend verkoopen:

Allerschoonsten Boomgaard met Remise en Werkmanhuis, gelegen te Sint-Truiden, in de St-Trudo's wyk, groot 1 hectare 48 centiare, sectie F, n. 99A, 153A en 152A des kadastrs, reene de Parkstraat, het Stads-park van twee kanten en de stad St-Truiden.

Het huis is verhuurd per maand, mits 84 frank 's jaars.

Het gras verhuurd per jaar, mits 300 fr.

Gemiddelde jaarlijksche opbrengst van het fruit 1000 fr.

MEN VRAAGT  
SCHRIJNWERKERS  
bij Jos. Colin-Roskam  
aan 0-30, 0-35, 0-40 per uur.  
Vast en verzekerd werk gedurende gansch den winter.

Men vraagt een jong zindelijk Meisje om in een klein huishouden en fatsoenlijk kofie-huis te helpen — Zich te wenden bij de Juffr. Lenaers, Koemarkt.

Gevraagd een Dienstknecht voor huis- en hotwerk, in de Diesterstraat, 22, Sint-Truiden.

Gevraagd, Diesterstraat, 22, eene stille meid, kennende de burgerskeuken.

Te huren terstond gerieflijk HUIS, onlangs nieuw gebouwd volgens de laatste vereischten, voorzien van stadswater en regenwater, gelegen buiten Stapelport.  
Zich te wenden bij Jean Paquai, hof-smid, zelfde plaats.

Te huren of te koop met gemak van betaling

Allerschoonste HUIZEN in het nieuw Statiek wariert, alle naar de laatste vereischten ingericht.  
Zich te wenden bij den eigenaar, FRANS CLAES, nijveraer, Leopoldstraat, alhier.

Aanstands  
HUIS te huren in de Koestraat, n<sup>o</sup> 30. 2 kelders, gas, waterleiding, citerne, enz. Aldaar te bevragen n<sup>o</sup> 28.

TE HUREN HUIS met hof in de Schepen-De Jongh-straat tegen Half September aanstaande  
Zich te wenden tot J. a' Speculo.

VOOR UW  
BEHANGPAPIER

wend u tot 't welbekend Huis  
IN DEN GOUDEN MORTIER  
J. RAMAËKERS-DEBRUYN

Schilder-Beheer-Clazenmaker  
THIENSCH POORT, 7  
aan 't begin der Statiestraat, Sint-Truiden  
alwaar gij de schoonste en grootste keus vindt van geheel de stad en den omtrek, aan de voordeeligste prijzen.

Staalboeken der zich in magazijn bevindende Behangpapieren zijn er ter beschikking van de kalanten.  
De litsen der papieren worden op aanvraag gratis met de machine afgesneden.  
Verven — Vernissen — Vensterglas Borstels — Sponsen — Zeemvellen.

BERICHT AAN DE LANDBOUWERS.

Wij hebben de eer de Landbouwers te melden, dat wij twee soorten ZAAITARWE en eene soort ZAAIROGGE verkoopen die nooit vallen (legeren).

De Heeren F. de Marneffe, bestuurder, Désiré Bormans, Joseph Nicolai en Modeste Bormans, afgevaardigden, zijn in Engeland en in Duitschland geweest om aldaar het Graan op stok te zien; ons Graan komt van de beste Huizen 't Is niet kort van stroo en gemakkelijk te zichten met de machienen; het valt (legert) nooit en geeft buitengewone opbrengsten in graan (30 tot 45 zakken per hectare).

Wij beschikken over eene kleine hoeveelheid; de heeren landbouwers die er van verlangen, worden vriendelijk verzocht zich te wenden tot M. F. DE MARNEFFE, bestuurder van De Verbeterde Landbouwzaden van den Kantonalen Boerenbond van Sint-Truiden.

De Bestuurder,  
F. DE MARNEFFE,  
De Voorzitter,  
Graaf Ed. DE MEEUS.  
PS. — AGENT: Landbouwsyndicaat, Cichoreifabriek, te Borgloon.  
Ernstige Agenten worden gevraagd.

ISIDORE MOERS,  
Zoutstraat, Sint-Truiden,  
MANDENMAKERIJ.  
— KOLEN, KALK, CEMENT. —  
Spoedige en goede bediening.

50 Slaapkamers  
in alle houtsoort vindt men gasta dig in de Meubelmagazijnen COLIN ROSKAM.

Gevaren der verstopping.  
De verstopping veroorzaakt koorts, hoofdpijn, zuren, winden, lust tot slapen na de eetmaen, zenuwachtigheid, de mond is bitter, de tong wit, de adem riektend, het hoofd zwaar, het bloed verzwakt, vanwaar zwakheid, bloedarmoede.

De maag is overladen met slijmen, de lever kan verstoppen, en de gal zich bij den omloop mengen. De niet afgedrevene stoffen, kunnen de ingewanden verstoppen en er zijn dan gevaarlijke heilkundige bewerkingen noodig om den zieke te redden.

Het is dus van belang, 't zij de oorzaak, 't zij de verstopping zelf te overmeesteren, vermits zij de eeuwigdurende bron is der gevaren door de vergiftiging van het bloed, dat zij kan veroorzaken. Men moet zich nochtans op zijne hoede houden tegen de gewoonte van hevige purgeermiddelen, die soms nog slechter zijn dan de kwaal zelf.

De Foster Maagpillen, versterkend en zacht purgeermiddel tegen galachtige (Sint-Truiden, Apotheek Van Mechelen, 3, Oroote Markt), hebben op de ingewanden eene natuurlijke en zachte werking, maar zeker en volstrekt.

Zij herstellen de goede werking van al de verteringsorganen zonder ze aan 't purgeeren te gewennen. Zij ontlasten de maag van de slijmen die ze verhanderen, gewennen de ingewanden aan eene gezonde werkzaamheid, hysen de lever op, vergemakkelijken de afdriving der gal en zijn voor de kinderen, de vrouwen en de ouderlingen het purgeermiddel van keus. Dank aan hen, blijven de verteringsorganen versterkt en volstrekt genezen.

Alle apotheken (1.25 fr. het fleschje, 6 fleschjes, voor 7 fr.) of vrachtfrij per post. Algemeen depot voor België: Engelsche Apotheek Ch. Delacre, 64, Coudenbergsstraat, Brussel.



De Sunlight-Zeep is volstrekt vrij van schadelijke bestanddeelen. Zij is goedkoop, zij kunt ze U overal aanschaffen en hare weergalooze hoedanigheden beantwoorden aan alle vereischten der gezondheidsleer en reinheid.

De Sunlight-Zeep is waarlijk onmisbaar in elk goed onderhouden huisgezin.



# BIJBLAD

## AAN

# DE STEM VAN HASPENGOUW

VAN 27 SEPTEMB. 1913



## TANDPIJNEN

VOLKOMENE GENEZING

De geweldigste tandpijnen zijn genezen in één minuut en voor altijd door de **Dentogène**. Met de **Dentogène**, geen tand meer te trekken, geen abscessen, geen opzwelling meer, geen pijn meer bij het eten. Laat u niet bedriegen met gevaarlijke, krachteloze, namakingen, de **Dentogène**, is aangeraden en geprezen door de geneesheeren wier familieleden het geneesmiddel gebruiken. Eischt dus de echte

## DENTOGÈNE

de flesch : fr. 1.25

In alle Apotheken : ST-TRUIDEN J. Rietjens; HASSELT, Machiels en Schoofs; LOON, Cox; HEERS, Van Marsenille; GOYER, Guilliams; MONTENAENEN, Van de Vorst; NEERWINDEN, Vercken; LANDEN, Robyns.



**STOOMDROOGWASSCHERIJ**  
**LAATSTE VERBETERINGEN**  
**HUIS**  
**A. VRIAMONT-INGENBLEEK**  
**ZOUTSTRAAT, 13, SINT-TRUIDEN**

DROOGWASSCHING (Nettoyage à sec) Ontglansing van damen- en manskostumen aan den prijs van fr. 2.00 tot 2,50.  
 Meisjeskostumen, van fr. 1.00 tot 1,50;  
 Blousen, van fr. 0,50 tot 1,00.  
 Ontvlekking van feest- en kerkornamenten in wol, zijde en velours.  
 Specialiteit van droogreiniging, zonder reuk, kan meubelen, zooals stoelen zetels, canapés, gordijnen en allerhande grondtapijten.  
 Nieuwvassching, volgens de gezondheidsleer, van dekens, flanelen, enz.  
 Matige prijzen. Spoedige bediening.

— De grootste en schoonste Keus —  
**FANTASIE-**  
 EN  
**ZICHTKAARTEN**

VINDT MEN STEEDS  
 bij Jos. Leenen, Drukker-Uitgever van het weekblad *De Stem*  
**Hamelstraat, 13, Sint-Truiden**

### LANDBOUWERS!

Wat is er noodig voor het goed overwinteren uwer granen?  
 Dat zij kloek en goed geworteld zijn.  
 Dat zij nochtans niet te hoog gegroeid zijn.

HET  
**ZWAVELZUUR AMMONIAK**

is de eenige stikstofmest die in staat is u dien uitslag te geven.

Wat is er noodig om uwe granen in de Lente goed te doen struiken, om ze vanaf het ontwaken van der wasdom krachtig te doen groeien?

Een voorraad snel opneembare stikstof in den grond.

HET  
**ZWAVELZUUR AMMONIAK**  
 in den herfst uitgestrooid, zal dezen voorraad verschaffen.

### LANDBOUWERS!

Gebruikt vóór den Winter geene te snelwerkende stikstofmesten die de planten aanjagen, ze doen opschieten, ze te waterachtig, te teeder en min weerstaanbaar maken aan den vorst en die, met de waters weggesleept, door de draineerbuizen verloren gaan.

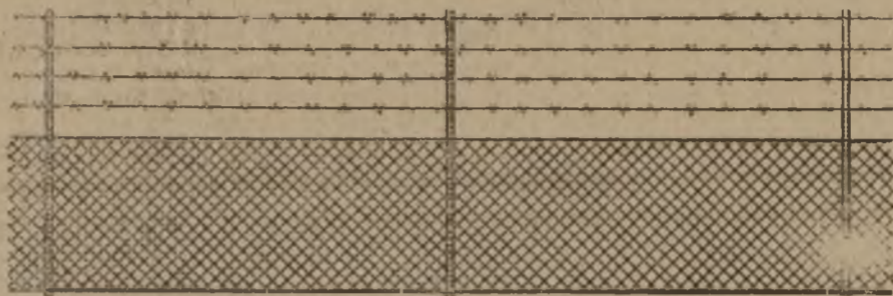
Gebruikt alleen *Zwavelzuur Ammoniak* het is de ware herfststikstofmest

Zijne werking is zacht en houdt zelfs aan gedurende den Winter voor zekere graangewassen, zooals de rogge.  
 Het wordt door den grond weerhouden en gaat door onderaardsche indringingen niet verloren.

Alle handelaars en landbouwsyndikaten verkoopen die meststof.

Voor alle inlichtingen, wendt U tot het  
 Comptoir Belge du Sulfate d'Ammoniaque  
 naamloos vennootschap, 8, Berckmansstraat, Brussel.

Jos. HEEREN & Zonen  
 Fabrikanten in Gevlochten IJzerdraad,  
**Diesterstraat, 36, Sint-Truiden.**



AFSLUITINGEN voor hoven en weiden.

Brasiliaansche Gebrande en Ongebrande  
**— KOFFIES —**  
**C. MONTEIRO DA SILVA-JANS**  
**TE BORGLOON**

Rechtstreeksche maandelijksche aanvoer uit Santos.  
 Vrachtvrije verzending door gansch België per postcolis van 5 kilo's.  
 Beste SANTOS gebrand, te beginnen van 2.60 fr. de kilo.  
 Prijzen en stalen op aanvraag.

## Verwaarloost nooit

## eene verkoudheid



Door eene verkoudheid te verwaarloosen, opent gij de deuren voor de tering, die vreeselijke geesl van het menschedom, welke jaarlijks meer menschen ten grave sleept dan de moorddadigste oorlogen ooit deden.

Men is zoo licht geneigd eene valing te verwaarloosen. Bedenk echter, dat influenza, pleuris, tering, kortom alle borst- en longaandoeningen gewoonlijk het gevolg zijn van eene erwaarloosde verkoudheid. Voorkom al deze ziekten door onmiddellijk uwe verkoudheid krachtig te bestrijden met de Abdijsiroop, Klooster Sancta Paulo.

De heer Joseph Dommeleers, 21, Vliergang, te Brussel, schrijft ons :  
 « Ik had eene valing betrapd en daar ik er geen acht had op geslagen, werd ik ten slotte aangetast door een chronische bronchiet (verouderde, verwaarloosde valing), welke zich op mijne borst vastzette. Ik moest hevig hoesten en gaf groote flumen op, dan weer had ik benauwdheden en pijn in de borst, keel, rug en lendenen. Toen niets mij hielp, wendde ik de Abdijsiroop aan, die mij dadelijk verlichting schonk. De flumen kwamen gemakkelijk los, het hoesten en de benauwdheden verminderden. Ik zette het gebruik met de Abdijsiroop voort en kan u verklaren, dat ik thans volkomen genezen ben. » De

**ABDIJSIROOP, Klooster Sancta Paulo,**  
 is een onfeilbaar middel tegen asthma, pleuris, influenza, bronchiet, kink- en slijmhoest, en alle borst- en longaandoeningen. De Abdijsiroop geneest den hardnekkigsten hoest in één of twee dagen. Voorkomt de tering.  
 Prijs per flacon van 230 gramm. fr. 2.25, van 550 gramm. 4 fr. en van 1000 gramm. 7 fr. — Hoe grooter flacon hoe voordeliger dus. Eischt den rooden band met handtekening van den Generaal-Agent. L. I. AKKER, Rotterdam. Hoofd-Depôt voor België. O. DE BEUL, Lange Nieuwstraat, 57, Antwerpen.  
 Verkrijgbaar bij JOS. RIETJENS, Apotheker te Sint-Truiden, JULES FRANÇOIS, Apotheker te Gingelom, BASILE JENNE, Apotheker te Jeuck, EM. VAN DE VORST, Apotheker te Montenaeken, en in alle apotheken.

Men is zoo licht geneigd eene valing te verwaarloosen. Bedenk echter, dat influenza, pleuris, tering, kortom alle borst- en longaandoeningen gewoonlijk het gevolg zijn van eene erwaarloosde verkoudheid. Voorkom al deze ziekten door onmiddellijk uwe verkoudheid krachtig te bestrijden met de Abdijsiroop, Klooster Sancta Paulo.

De heer Joseph Dommeleers, 21, Vliergang, te Brussel, schrijft ons :  
 « Ik had eene valing betrapd en daar ik er geen acht had op geslagen, werd ik ten slotte aangetast door een chronische bronchiet (verouderde, verwaarloosde valing), welke zich op mijne borst vastzette. Ik moest hevig hoesten en gaf groote flumen op, dan weer had ik benauwdheden en pijn in de borst, keel, rug en lendenen. Toen niets mij hielp, wendde ik de Abdijsiroop aan, die mij dadelijk verlichting schonk. De flumen kwamen gemakkelijk los, het hoesten en de benauwdheden verminderden. Ik zette het gebruik met de Abdijsiroop voort en kan u verklaren, dat ik thans volkomen genezen ben. » De

**ABDIJSIROOP, Klooster Sancta Paulo,**  
 is een onfeilbaar middel tegen asthma, pleuris, influenza, bronchiet, kink- en slijmhoest, en alle borst- en longaandoeningen. De Abdijsiroop geneest den hardnekkigsten hoest in één of twee dagen. Voorkomt de tering.  
 Prijs per flacon van 230 gramm. fr. 2.25, van 550 gramm. 4 fr. en van 1000 gramm. 7 fr. — Hoe grooter flacon hoe voordeliger dus. Eischt den rooden band met handtekening van den Generaal-Agent. L. I. AKKER, Rotterdam. Hoofd-Depôt voor België. O. DE BEUL, Lange Nieuwstraat, 57, Antwerpen.  
 Verkrijgbaar bij JOS. RIETJENS, Apotheker te Sint-Truiden, JULES FRANÇOIS, Apotheker te Gingelom, BASILE JENNE, Apotheker te Jeuck, EM. VAN DE VORST, Apotheker te Montenaeken, en in alle apotheken.

Verkrijgbaar bij JOS. RIETJENS, Apotheker te Sint-Truiden, JULES FRANÇOIS, Apotheker te Gingelom, BASILE JENNE, Apotheker te Jeuck, EM. VAN DE VORST, Apotheker te Montenaeken, en in alle apotheken.

Verkrijgbaar bij JOS. RIETJENS, Apotheker te Sint-Truiden, JULES FRANÇOIS, Apotheker te Gingelom, BASILE JENNE, Apotheker te Jeuck, EM. VAN DE VORST, Apotheker te Montenaeken, en in alle apotheken.

Verkrijgbaar bij JOS. RIETJENS, Apotheker te Sint-Truiden, JULES FRANÇOIS, Apotheker te Gingelom, BASILE JENNE, Apotheker te Jeuck, EM. VAN DE VORST, Apotheker te Montenaeken, en in alle apotheken.

Verkrijgbaar bij JOS. RIETJENS, Apotheker te Sint-Truiden, JULES FRANÇOIS, Apotheker te Gingelom, BASILE JENNE, Apotheker te Jeuck, EM. VAN DE VORST, Apotheker te Montenaeken, en in alle apotheken.

Verkrijgbaar bij JOS. RIETJENS, Apotheker te Sint-Truiden, JULES FRANÇOIS, Apotheker te Gingelom, BASILE JENNE, Apotheker te Jeuck, EM. VAN DE VORST, Apotheker te Montenaeken, en in alle apotheken.

Verkrijgbaar bij JOS. RIETJENS, Apotheker te Sint-Truiden, JULES FRANÇOIS, Apotheker te Gingelom, BASILE JENNE, Apotheker te Jeuck, EM. VAN DE VORST, Apotheker te Montenaeken, en in alle apotheken.

Verkrijgbaar bij JOS. RIETJENS, Apotheker te Sint-Truiden, JULES FRANÇOIS, Apotheker te Gingelom, BASILE JENNE, Apotheker te Jeuck, EM. VAN DE VORST, Apotheker te Montenaeken, en in alle apotheken.

Verkrijgbaar bij JOS. RIETJENS, Apotheker te Sint-Truiden, JULES FRANÇOIS, Apotheker te Gingelom, BASILE JENNE, Apotheker te Jeuck, EM. VAN DE VORST, Apotheker te Montenaeken, en in alle apotheken.

Verkrijgbaar bij JOS. RIETJENS, Apotheker te Sint-Truiden, JULES FRANÇOIS, Apotheker te Gingelom, BASILE JENNE, Apotheker te Jeuck, EM. VAN DE VORST, Apotheker te Montenaeken, en in alle apotheken.

Verkrijgbaar bij JOS. RIETJENS, Apotheker te Sint-Truiden, JULES FRANÇOIS, Apotheker te Gingelom, BASILE JENNE, Apotheker te Jeuck, EM. VAN DE VORST, Apotheker te Montenaeken, en in alle apotheken.

Verkrijgbaar bij JOS. RIETJENS, Apotheker te Sint-Truiden, JULES FRANÇOIS, Apotheker te Gingelom, BASILE JENNE, Apotheker te Jeuck, EM. VAN DE VORST, Apotheker te Montenaeken, en in alle apotheken.

Verkrijgbaar bij JOS. RIETJENS, Apotheker te Sint-Truiden, JULES FRANÇOIS, Apotheker te Gingelom, BASILE JENNE, Apotheker te Jeuck, EM. VAN DE VORST, Apotheker te Montenaeken, en in alle apotheken.

Verkrijgbaar bij JOS. RIETJENS, Apotheker te Sint-Truiden, JULES FRANÇOIS, Apotheker te Gingelom, BASILE JENNE, Apotheker te Jeuck, EM. VAN DE VORST, Apotheker te Montenaeken, en in alle apotheken.

Verkrijgbaar bij JOS. RIETJENS, Apotheker te Sint-Truiden, JULES FRANÇOIS, Apotheker te Gingelom, BASILE JENNE, Apotheker te Jeuck, EM. VAN DE VORST, Apotheker te Montenaeken, en in alle apotheken.

**Poutrellen!**  
**Poutrellen!**

**POUTRELLEN** van alle slag op maat gesneden en geboord, BIJ

**Aug. Sneyers-Lafosse,**  
 1 en 3, Hoogbrugstraat,  
 en Beekstraat, 22, 24, 29 en 31  
**— Sint-Truiden —**  
 TELEFOON ST 32.

Afsluitingspoutrellen  
 Sterfputten, Dakvensters,  
 U-ijzers voor kribben, enz.

Spoedige en goede bediening.  
 Levering ter plaatse in het om-  
 liggende.



Het **BESTE ALLER UURWERKEN** is het wereldbercemde  
**Merk LONGINES**  
 herhaalde malen bekroond.  
 Verkrijgbaar in 't Huis van vertrouwen  
**L. PHILIPPEN,**  
 Horlogemakerij, Goud- en Zilvermederij,  
**Groote Markt, Sint-Truiden.**  
 EERDIPLOMA  
 op de Provinciale Tentoonstelling van Limburg.  
**HUIS**  
 welbekend voor 't leveren van Trouwringen.  
 Werkhuis voor Reparatiën.  
 Inkoop en verwisseling van Goud en Zilver

**ROBERT GOVAERTS**

**Roze Bazar**

Brusthemstraat, 41, St-Truiden

Aan bovenstaand adres zal men altijd uitgestald vinden eene groote keus van artikels in IJzer, Staal, Zink, Lak, Nikkel, Koper, Steen, Glas, Porselein enz., enz.  
 Amerikaansche Waschmachienen, Wringers, Fornuizen (douchen).  
 Engelsche Bedden en andere bedden.  
 Kachels, Gas en Petroleum, Stooftoppen, Roosters, Ringen, Koolschuppen, Keuterijzers, Koolbakken, Stooftuizen, enz.  
 Lampen, Petrol- en Gaslusters, Wieken, Kousjes voor Gloeilicht, Lampglazen.  
 Ketels, Marmitten, Kasserollen, Potten en Pannen, gewaarborgd eerste kwaliteit.  
 Bier-, Melk-, Koffie- en Theepotten, Tassen, Ondertassen, Kommen, Kruiken, Emers,  
 Lavabo- en Koffie- en Tafelserviesen.  
 Bier- en Wijn glazen, Vlaaiplaten, Suikerdozen, enz.  
 Scharen, — Messen, — Lepels en Vorken.  
**Artikels, voor Schrijnwerkerij, Smederij en Landbouw:**  
 Nagels, Schroeven, Boulons, Sloten, Gehengelsleten, Zagen, Vijlen, Beitel, Hamers, Nijptangen, Tangetjes, Boren, enz.  
 Schuppen, Rikken, Mesthaken, Ketens, Voerpannen, Trekken voor paarden, enz.  
 Pik- en gestrikte IJzerendraad.  
**Frachtartikels voor Geschenken:**  
 Kruisbeelden, Heiligen-Beelden, Kunstbeelden, Koffieserviesen, Fruitkorven, Kandelelaars, Vazen, Schouwgarmenten, enz., enz.  
 Gelegenheidsartikelen bijwijlen aan seer verminderden prijs.  
 Alles geteekend met gekende cijfers en zoo laag mogelijk.  
**VASTE PRIJS. — AF TE BETALEN.**  
 In 't Groot en in 't Klein.  
 's Zondags worden de Magazijnen gesloten vanaf twaalf ure.

IN DE **HUIS**

Drie Schoenen, van vertrouwen.

**GROOTE AFSLAG**

**Lamb. COX-SMETS**

Groot en welbekend Schoenmagazijn  
 Brusthemstraat, 24, te Sint-Truiden

Groote keus van **ZOMERSCHOENEN**

Groote keus van *Werkmanschoenen* uit één stuk, waterdicht. Laatste uitvinding. *Winterpantoffels* en *Galochen* van alle grootte.

Specialiteit van fijne genaaide *Luxe-bottinnen* voor Heeren, Damen en kinderen  
 Alle artikels zonder uitzondering worden er eigenhandig in de werkhuizen vervaardigd, dat wil zeggen, geen « fabriekwerk. »

Schoenen op maat! — Reparatiën! — Matige prijzen!

BERICHT.

Ang. Sneyers-Lafosse,

Opvolger van LAFOSSE-CHARLIER,  
Hoogbrugstraat, Sint-Truiden.

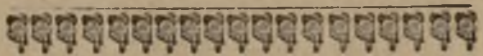
heeft de eer zijne geachte kalanten bekend te maken, dat hij den

Handel van Koorden en Zakken, enz., van wijlen zijnen oom LOUIS LAFOSSE, Koordendraaier, Hoogbrugstraat, tot eigen rekening genomen, en bij zijnen reeds bestaanden en goedbekend ijzerhandel gevoegd heeft.

Hij beveelt zich aan in ieders gunst, daar hij voorzien is van waren van eerste keus, en bij hem voorhanden zullen zijn dezelfde goede zakken en beste koord, van het oud en goed gekalanderd huis LOUIS LAFOSSE.

Lijst van eenige der menigvuldige artikelen bij hem te verkrijgen: Ressortkoord, Waschkkoord, Snoerdraad of Kleisier, Horlogekoord, Storekoord, Plantkoord, Stalbanden, Vlagkoord, Lijntjes, Smidskoord, Stellingkoord, Kordeel, Ficelle, Zakband, dikke Koord voor Hooiwagens van 5, 6, 7, 8 m<sup>m</sup> en meer. — Fijne witte Kemp vlas. — Allerbeste Graan- en Bloemzakken. — Sermijn- of Kaasdoeken in alle soorten. — Opneemdoeken, enz., enz. — Stalen Koord of Kabel.

Alles van eerste keus, aan zeer voordelige prijzen.

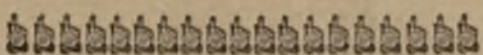


OOSTENDESCH VISCHHANDEL

W<sup>ve</sup> STEVENS - MESSENS & ZOON

Beekstraat, 36, Sint-Truiden.

Alle dagen aanvoer van  
VERSCHEN ZEELANDSCHE OESTERS.  
Karakollen der Ardennen  
Straatsburgsch Zuurmoes  
Russische Sardinen en Rollmopse  
Ingelegde HARING in witten wijn



KUBEERING VAN HOUT

ONDER SCHORS

GEVENDE

1° Rechtreëks den totalen cubus.  
2° Den cubus van den boom gekapt tot vierkant en tot achtkant; mits eene vermenigvuldiging door de lengte.  
Voor omtrekken van 0<sup>m</sup>50 tot 3 meters.  
Uitlegging in 't Vlaamsch en in 't Fransch, door J. S'HEEREN, Meetkundige te Thienen, Schrijver van *Guide pratique de l'Expert*. Werkje van 48 bladz. — Prijs 1 fr.

Nieuwe

Belgische Negociant

IN FRANKS EN CENTIEMEN  
of *Algemeen Tarief* van al de Koopmansrekeningen. — Prijs fr. 0.75.

Te bekomen in den Boekhandel van JOS. LEENEN, uitgever dezes blads.

Koopt Meubelen in de Magazijnen

COLIN - ROSKAM

het oudste Huis der streek.  
Koopt altijd *nieuwe Meubelen*: daar nestelen zeker geen beestjes in.

WIELRIJDERS!

Het ideaal  
Rijwiel  
wordt

ANTWERPIA  
genoemd

NOOIT  
DEN  
MINSTEN DOEL



In 't Groot: Comptoir Général du Cycle, Antwerpen.

Agent: H. TORFS, Thiensche steenweg Sint-Truiden.

IN 'T HUIS VAN VERTROUWEN  
Clément Plevoets

Thiensche straat, 23

Sint-Truiden, 23



Magazijn van gouden, zilveren en nikkel ZAKURWERKEN.

Wilt gij een goed fijn ANKERUURWERK hebben, vraagt dan de OMEGA-HORLOGE. De beste van alle merken. Alleen verkrijgbaar in bovengemeld Huis.

De echte IJZEREN WEG-UURWERK *Roskopf*.  
Vollidige keus gouden en zilveren JUWELEN met diamant en brillanten steenen.

Groote keus in goud en zilver genieerde DAMENKETTINGEN.

Overgroote keus van gouden TROUWRINGEN, ronde en platte modellen.

Keus in meer dan twee honderd gouden PARUREN, voor de eerste Communie, alles in beste goud, 18 karats, gewaarborgd op factuur.

Aanneming van uurwerken, en van alle gouden en zilveren reparatiewerken.

Spedige bediening en een jaar gewaarborgd.

Inkoop van GOUD en ZILVER in verwisseling of in geld.

TELEFOON 43 Groot IJzermagazijn J. BAERTS TELEFOON 43

Luiksche straat, 56, Schepen-Dejonghstraat, 21 en 14, Sint-Truiden

Lid van den Bond der Poutrellenverkoopers van België

Altijd meer dan 100.000 kil. Poutrellen in magazijn

Alle BOUWARTIKELS

kosteloze levering op de werken. Geboorde ijzeren *Pikkelten* voor afsluitsels.

*Pikdraad* en *Gevlochte Draad* goed gegalvaniseerd.

Importatie van

Amerikaansche WASCHMACHIENEN en Wringers.

*Engelsche Bedden*.

Allerschoonste keus van

Beeten- en Graanmolens.

Hekselmachiënen, — Basculen.

Fornuisketels.

HUIS

gekend om zijne goedkope prijzen en zijne waren van eerste keus.



Ziehier een kasserol waarvan het verlakt niet afspringt, zelfs op het hevigste vuur!

Het is van de kasserol « Cœur » zoo onmisbaar in alle huishouden — en waarvan wij hieronder al de hoedanigheden opgeven — dat er sprake is. Het verlakt is glatger en schooner, en houdt niet de minste stof in schuldig aan de gezondheid. De kasserol « Cœur » is lichter en aangemener in het behandelen dan die oude zware potten dat men tot hedendaags gemaakt heeft. De verlakte binnenkant van onze kasserollen « Cœur » houdt er zoodanig aan vast, dat gij ze ledig op het bloot vuur moogt zetten, ze laten goed verwarmen en dan er koud water in gieten, en zult ondervinden dat onzen verlakt « Cœur » niet afspringt. Ziedaar eene groote zekerheid, gij zijt zeker van nooit geen afspringsel van verloodsel in uw eten te vinden, hetgeen, gelijk gij weet, kunnen doodelijke ziekten veroorzaken, zooals de appendicite, enz., enz. Onze verlakt « Cœur » maakt zich gemakkelijker schoon, om reden, het meer glanzend en harter is, een enkel uitspoelsel met klaar water voldoet om het zuiver te hebben. De teederste voedsels branden er niet in aan, op sommige plaatsen, de hitte verspreijende zich op regelmatige wijze in de kasserollen « Cœur ». Uit een stuk gemaakt, de ooren van onze kasserollen « Cœur » zijn niet geriveerd en kunnen aldaar niet roesten zooals het meerendeel der stalen en vertinde pannen. Nooit geen overtindsel noodig hebbende, men moet niet benauid zijn van vergeven te worden door den « vert-de-gris » die somtijds in het koper keukengereef kan komen. De kasserollen « Cœur » warmen zacht en houden regelmatig een goede hitte, en het vleesch is er zappiger in, en bij gevolg, de voedsels zijn fijner en smakelijker. Neemt ook in aanmerking het model van onze kasserollen « Cœur » en hun levendige aantrekkelijke kleur. Voelt ook hoezeer gelijk en zacht het verloodsel is. Gij moogt op het binnen verlakt slaan met messen, lepels, vorkens, enz. zonder het te beschadigen, en gij zult zien dat deze slagen niet het minste kwetsuur laten, zooals men tegenkomt in sommige keukegeneven uit aluminium gemaakt, dewelke daarenboven zich laten lastig schoonmaken en hunne glans nog al gow verliezen, verslijten zij als een stuk hout en laten zich snijden gelijk papier. Zoda, ammoniaque kunnen er niet de minste letsel aan doen. Nietgenstaande al hare goede hoedanigheden kost de kasserol « Cœur » niet meer dan een artikel van minder gehalte.

Vraagt het Catalogue gratis en franco

Ijzerhandel Lafosse

(Naamlooze Maatschappij)

Bestuurder: Fernand LAFOSSE

Antwerpschelaan, 34, BRUSSEL



TELEFOON  
ST 32

Reclameamdruckerij ANROON LINS, Frontispicestraat, 53-53\*, Brussel.

Depothouder: Aug. Sneyers-Lafosse

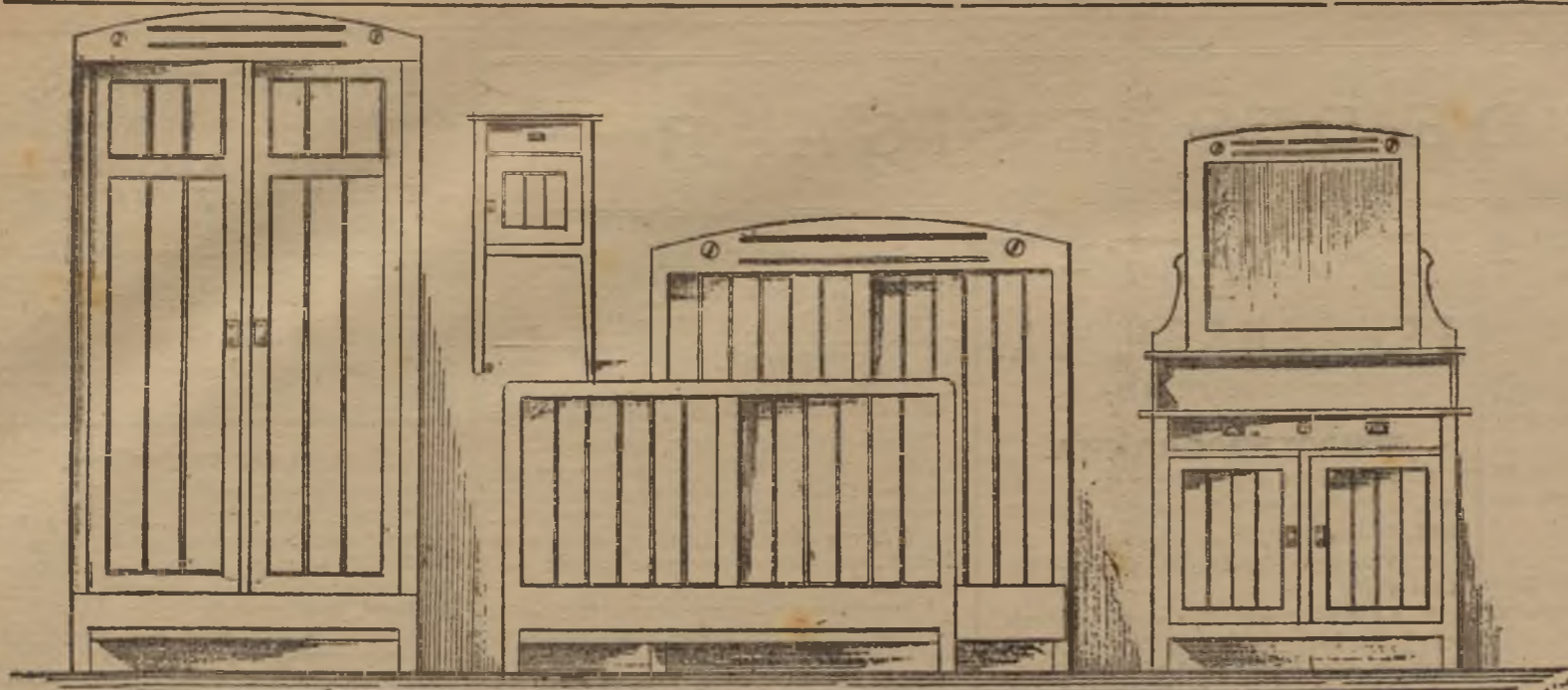
1 & 3, Hoogbrugstraat, en Beekstraat, 22, 24, 29, 31, Sint-Truiden.

IJZERHANDEL, Poutrellen, Wasch- en Landbouwmachiënen, Bedden, Badtoestellen, Bakovens, Zakken, Koorden, enz.

De CICHOREI van 't Graafschap van Loon is de zuiverste, de beste de gezondste der Cichoreien

— O EENS PROEVEN IS VOOR ALTIJD GEBRUIKEN O —

HUISMOEDERS, vraagt de Cichorei van Loon aan uwe winkeliers. — WINKELIERS, vraagt staal en prijs: Cichoreifabriek van Loon.



## Stoommeubelmakerij Jos. Colin-Roskam, St-Truiden

### OVERZICHT DER PRIJZEN

	In eikenhout.	In pitch-pin.
Ledekant dubbel zicht 2.00x1.20	53.00	48.00
Lavabo met geslepen spiegelglas en marmer	85.00	80.00
Garderobe met 2 deuren en gekleurd glas	104.00	95.00
Nachttafel	18.00	17.00
Het gansche Garnituur, fr	260.00	240.00

Men kan ook deze MEUBELN afzonderlijk krijgen, en men is nooit verplicht het Garnituur compleet te nemen. Bovenstaande prijzen zijn dezelfde als die van de meubelmakersvoortverkopers — en die bij mij met 3 en 6 Garnituren compleet nemen — ze aan mij betalen.

Vertrouwen — Waarborg — Krediet.

## Huis Joseph Lamberts

Groote Markt (Kiekenmarkt), 53, St-Truiden.



Verven, Vernissen Borstels, Vensterlederen, Matten, Sponsen,

BREUKBANDEN

Fijne Specerijen

CONSERVEN

Verscheidene Specialiteiten

zoals DADA ZEEP, DADA CRÈME DADA POEDER

VERVEN

tegen vochtige muren en roest

ECREMEUSE BORSTELS

Allergrootste Keus Gewone en Rijke

BEHANGPAPIEREN

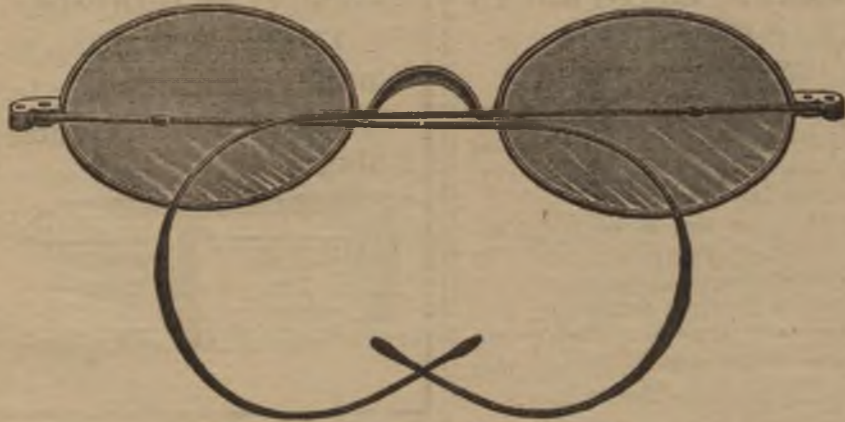
AFEL- en JAPANSCH TAPIJTEN

Beste Waren. — Goedkoopste prijzen. — Meeste zorg.

SINT-TRUIDEN, GROENMARKT, 76

### BOEKHANDEL A. SCHOOF

A. DUCHATEAU, Opvolger



— Wetenschappelijke Optica —

Brillen voor bijzienden en verrezienden. — Blauwe Brillen. — Brillen zonder oogenrand. — Pince-nez met volmaakt middenpunt. — Spiraalpinne-nez die op elken neus vaststaan — Hoekige Pince-nez die nooit afvallen. — Brillen met periscopische glazen.

De glazen van al die brillen zijn juist geslepen, uit zuiver crown-glass vervaardigd en volgens de wetten der lichtleer afgewerkt.

Brillenhuysjes. — Knijpbrillen kettinkjes

Gouden Brillen: 9, 14 of 18 karaatsgoud

Thermometers aan 0,45 fr.

Thermometers voor zieken, voor melkerijen, voor stallen en kamers.

Maxima- en Minimathermometers.

Barometers. Een goed geregelde barometer duidt altijd juist de drukking der lucht aan en voorspelt daardoor het weer der volgende dagen. In oogst-, hooi- of zaaitijd kan hij dus den landbouwer kostbaren raad geven.

Verrekijkers. Jumelles Iris. — Jumelles militaires.

Vergrootglazen. — Microscopen. — Stereoscopen.

Herstelling van brillen en pince-nez.

## Handel in Hout

BERICHT AAN SCHRIJNWERKERS, TIMMERLIEDEN, enz.

### GUILL. BEX, HOUTKOOPMAN,

maakt het geacht publiek bekend, dat hij in de voormalige Magazijnen der Firma Goffin-Streignart aan de

Luikerpoort, te Sint-Truiden,

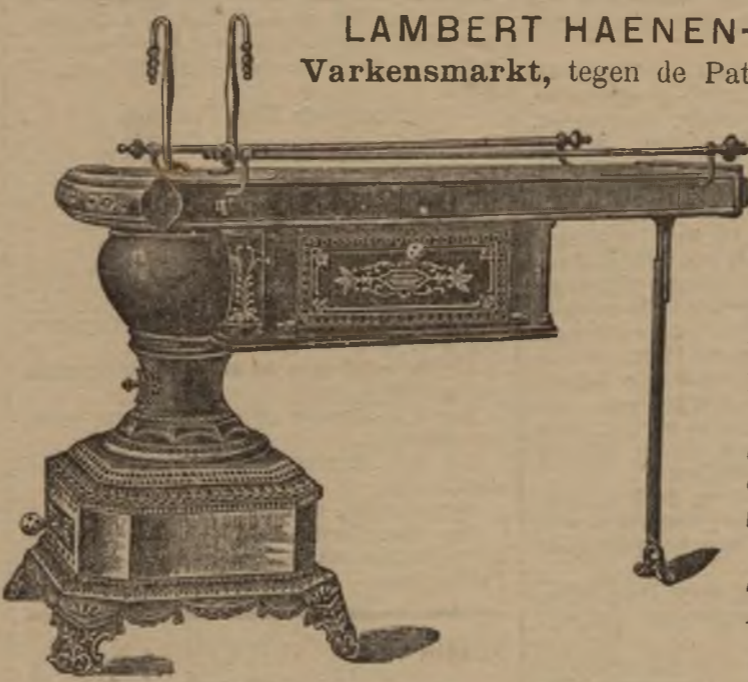
zijn HANDEL IN HOUT heeft overgebracht en dien op grooten voet heeft uitgebreid.

Aldaar te bekomen alle soorten *Inlandsch Hout*: Canada-, Esschen-, Olmen- en Eikenhout; *Noordsch Dennenhout*; *Amerikaansch Eiken- en Notelarenhout*, *Pitch-pin* en *Geperst hout* voor paneelen. Alles van de beste kwaliteit en aan de billijkste prijzen.

Per occasie te koop oude deuren en vensters aan voordelige prijzen.

## FABRIEK VAN STOVEN EN KACHELS

LAMBERT HAENEN-MALCORPS  
Varkensmarkt, tegen de Paterskerk.



Stoven, genikkeld, gepolijst en zwart.

Cuisinières, ongewoon sterk.

Kachels, alle modellen, in geëmailleerd ijzer van alle kleuren.

Bijzondere modellen voor kerken en scholen, herbergen en feestzalen.

Gruisbakken, Stoofpotten, ronde Buizen, Ellebogen enz.

Koperen Waschfornuizen.

Geëmailleerde Kasserollen en andere Artikels, gewaarborgd tegen het afsplinteren. — Alles aan prijzen in vertrouwen.

## GROOTE VERVERIJ & DROOGWASSCHERIJ

De Zwarte



ARENDE

### D. Ingenbleek-Goffin

LUIKSCHE STRAAT, 18, SINT-TRUIDEN

Geverfd.

Damen- en meisjeskostumen. fr. 2 tot 3 25  
Mans- en jongenskostumen, 2 tot 3 50  
Kinderkleeders, 1 tot 2 00  
Bloezen 1 tot 1 50

Drooggezuiverd.

Damen- en meisjeskostumen, fr. 1 50 tot 2 50  
Mans- en jongenskostumen, 1 50 tot 2 50  
Kinderkleeders 0 50 tot 1 00  
Bloezen 0 50 tot 1 00

Verving volgens stalen in alle kleuren, droogzuivering en opmaking met den stoom van alle kledingstukken, dekens, flanellen, zijde, wol, katoenen-, laizen- en lijnwaden damenkostumen. — Kerkornamenten. — Zaalgarnituren, zooals stoelen, zetels, canapés, enz.; gordijnen, tapijten, pelsens, parasols en handschoenen.

Onveranderlijk Zwart voor rouw in 24 uren gewaarborgd tegen 't afgaan.

Damenkostumen worden geleverd of drooggezuiverd, zonder garnituren af te doen.

Vaste prijzen. — Spoedige bediening.

Boekdrukkerij Jos. LEENEN  
Sint-Truiden

## Volledige Werken

VAN

Pastoor P.-H. CRETEN

onder bescherming van Dokter HAUBEN  
oud-hoogleraar, Brussel

ZIJN VERSCHENEN:

1. De Zet.
2. Mononkel Kwinten.
3. De Botti.
4. Baron Kwibus.
5. Moeder Nel.
6. Sus en Trees Scheerestiep.
7. De Pioeters en de Kajoeters.
8. Mengelingen.

Onder de pers:

Pastoor CRETEN'S Werken verschenen in zes boekdeelen van 200 tot 300 bladzijden en worden den inschrijvers gerekend aan 1 centiem per 2 bladzijden.

In dezelfde Drukkerij

wordt met veel zorg en spoed, aan de minst mogelijke prijzen, vervaardigd alles wat het vak betreft: Prachtwerken en andere Boeken, Vlugschriften, Register's, Facturen, Circulaires, Program's, Affiches, Doodsbrieven en Doosbeeldekens, Trouwbrieven, Adres- en Visietkaarten, Enveloppen met firma, enz.

## Antverpia

Naamlooze Maatschappij, opgericht in 1885

gevestigd te Mariaburg (Antwerpen).

Zetel der Hollands. Maatsch. te Roosendaal.

Fransche Maatschappij, te Roubaix.

Algem. Bestuurder: A. H. VANDEN WYNGAERT.

ANTVERPIA is de oudste en de grootste Belgische Maatschappij van Volksverzekeringen op het leven. Zij geniet het algemeen vertrouwen. De aanschijnende vermeerdering van het getal harer verzekerden is hiervan een sprekend bewijs.

Einde 1911 waren er bij haar 500,000 personen verzekerd.

Zij sluit voornamelijk verzekeringen van kleine kapitalen, betaalbaar bij overlijden, om de begrafenis- en andere te bestrijden; of betaalbaar bij leven: op den ouderdom van omtrent 11 jaar, voor de kosten de Eerste communie; op 19 of 20 jaar, voor de militie; op 25, 30, 40, 50 jaar, om een kapitaal te vormen. De betaling der premie is allermakkelijkst: per maand of per week.

## Bank van St-Mariaburg

Maatschapp. kapitaal: 10,000,000 frank,

gevestigd te St-Mariaburg (Antwerpen).

Burelen der Maatschappij ANTWERPIA.

Algem. Bestuurder: A. H. Vanden Wyngaert.

Wissel- en Bankverhandelingen. — Kredietopeningen. — Verkoop van stadsloten en andere publieke fondsen op krediet met maandelijksche of wekelijkse afkortingen van kapitaal en interest. — Leeningen op titels of op vaste goederen met gemak van terugbetaling. Voor eene leening van 1000 fr. terug betaalbaar op 5 jaar, betaald men 20 fr. per maand. Spaarkas: 3,30 fr. per honderd interest. Uitgave van Obligatiën 3 1/2 p. h. interest.

Hoofdagent voor Sint-Truiden en omstreken: Jos. BAMPES, Agent van L'Abelle, verzekering tegen ongevallen, aangenomen volgens Belgische wet van 3 December 1903, en van L'Union de Paris, verzekering tegen brand, hare premien zijn zeer billijk. Zij verzekert gebouwen in steen aan 40 centimen meubels aan 70 centimen per duizend. Men betaalt niet voor strooppoppen, verlichting, donder en bliksem.

Verzekering voor Paarden en Vee. Tentoonstellingstraat, 5, St-Truiden.

## Meubelmakerij-Schrijnwerkerij.

LOUIS THOMAS-PUTTGENS

Schurhoven, tegenover de kerk

GROOTE KEUS

van allerlei MEUBELS

aan zeer voordelige prijzen

De toegang tot het Magazijn is vrij.

Men gelast er zich met het opmaken van Matrassen in crin en in wol, en verder met al wat de Meubelmakerij en de Schrijnwerkerij betreft.

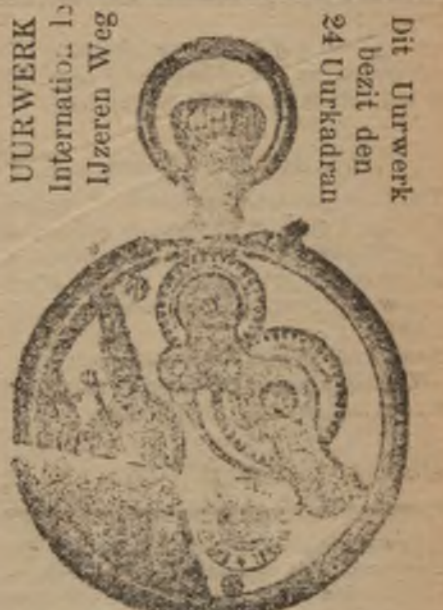
Het Huis is bijzonder goed gekend voor het maken van allerlei soorten van MATRASSEN.

## WET

OP DE

### Openbare Dronkenschap

Prijs: 0.15 centimen. Te bekomen op ons Bureau.



Internationale IJzeren Weg.

Eenige Depothouder

voor Sint-Truiden en omstreken:

ROB. CRANINX

MEESTER-HORLOGEMAKER-JUWELIER

TE SINT-TRUIDEN

6, Brusthemstraat, 6

beveelt zich gansch bijzonder aan voor alles wat de Horlogemakerij en den Juweelhandel betreft.

Hij noodigt het geëerd publiek vriendelijk uit, hem met een bezoek te willen vereeren, en de velerlei NIEUWIGHEDEN te komen bezichtigen waarmee zijn magazijn thans verrijkt is, zooals:

Eene groote keus ZAKUURWERKEN in goud zilver en nickel.

Allerschoonste KETTINGEN in goud, zilver geëmailleerd zilver en nickel.

Specialiteit van TROUWWRINGEN, schoone ARMBANDEN, SPELDEN DORMEUSES en alle anderen sieraden in goud enz.

Allerhande SCHOORSTRENGGARNITUREN, PENDULEN, REGULATORS, WEKKERS. De gouden uurwerken zijn gewaarborgd voor 5 jaar; de zilveren voor 2 jaar.

Goud van eerste prof. — Zeer gematigde prijzen.

Aankoop van oud goud en zilver.

In de MEUBELMAGAZIJNEN

COLIN-ROSKAM

vindt men Garnituur Louis XVI,

van af 110 fr.